



Sports

Vélo

Lyne Besette s'amène à East Hereford pour le Raid Jean-D'Avignon

page C2

Football

Les Alouettes se défoulent sur le dos des Roughriders: 42-13

page C3

GOLF: MAUDE-AIMÉE TERMINE DEUXIÈME C2

Scott Niedermayer jouera avec son frère à Anaheim

La Presse Canadienne

Scott Niedermayer ne sera plus un diable mais un puissant canard! Les Devils lui ont offert plus d'argent que les Mighty Ducks pour demeurer au New Jersey mais le défenseur le plus en vue sur le marché des joueurs autonomes a préféré aller jouer avec son frère Rob à Anaheim.

«Depuis qu'il avait 15 ans et que j'en avais 16 que nous jouons au hockey sérieusement et maintenant nous allons pouvoir le faire dans la même équipe comme dans le temps à Cranbrook», a commenté le joueur de la Colombie-Britannique pour qui se rapprocher de sa famille a également été un facteur dans sa décision.

Le joueur de 31 ans, gagnant du trophée Norris remis au meilleur défenseur lors de la dernière saison de la LNH, avait passé toute sa carrière de 12 ans dans la LNH avec les Devils. Il a gagné trois coupes Stanley au New Jersey.

Il a accepté un contrat de quatre ans d'une valeur de 27 millions \$, soit 6,75 millions par année, pour déménager en Californie. Les Devils lui offraient, dit-on, 1 million \$ de plus par année. Son frère de 30 ans, qui était joueur autonome avec restrictions, a aussi signé un contrat de quatre ans, mais pour une somme beaucoup moindre de 8 millions \$.

Les frères n'ont jamais joué ensemble dans la LNH mais ont été coéquipiers au sein de l'équipe canadienne qui a pris part au championnat du monde de 2004.

Le salaire annuel de 6,75 millions \$ qui sera versé à Niedermayer est le plus élevé consenti à un joueur autonome sans restrictions depuis l'ouverture du marché. Jarome Iginla gagnera 7 millions \$ à Calgary mais il était autonome avec restrictions.

Les Devils ont réagi à la décision de Niedermayer en mettant trois défenseurs sous contrat, soit Brian Rafalski (8,4 millions \$ pour deux ans), Vladimir Malakhov (7,2 millions \$ pour deux ans) et Dan McGillis.

Lapointe et Roy

Ailleurs deux joueurs québécois ont signé des contrats avec de nouvelles équipes.

Martin Lapointe déménage de Boston à Chicago, où les Blackhawks lui ont offert 7,2 millions \$ pour trois ans, une moyenne de 2,4 millions par année. Le robuste André Roy, qui a gagné la dernière coupe Stanley à Tampa, poursuivra sa carrière à Pittsburgh où il prendra soin de Sidney Crosby après avoir accepté 3 millions \$ pour trois ans.

Un autre Québécois, Alex Tanguay, a accepté l'offre qualificative de l'Avalanche du Colorado, tout comme le défenseur Kurt Sauer. Ils gagneront respecti-



Jeremy Roenick, à droite, fait maintenant partie des Kings de Los Angeles et c'est Luc Robitaille qui a été chargé de lui souhaiter la bienvenue, hier, en lui remettant son chandail en vue de la prochaine saison. Roenick gagnera 4,94 millions \$ en 2005-2006.

vement 3,23 millions \$ et 718 200 \$.

Les Blackhawks ont aussi engagé Jaroslav Spacek pour un an au coût de 2,25 millions \$, les Sabres ont mis sous contrat Teppo Numminen pour un an et 2 millions \$, les Flames vont garder Jordan Leopold en le payant 2,3 millions \$ pour deux ans, et les Hurricanes de la Caroline ont consenti un contrat de trois ans d'une valeur de 7,5 millions \$ à Oleg Tverdokvsky, qui a joué en Russie au cours des deux dernières saisons. Il s'agit de quatre défenseurs.

Ailleurs, les Bruins de Boston ont fait signer un contrat de trois ans qui rapportera 12,3 millions \$ à l'attaquant Alexei Zhamnov, un autre Russe, et les Blue Jackets de Columbus ont engagé le gardien Martin Prusek pour un an.

À Detroit, les Red Wings ont fait signer de nouveaux contrats de respectivement un et deux ans à ses vétérans défenseurs Chris Chelios, 43 ans, et Mathieu Schneider, 36 ans.

À New York, les Rangers ont accordé un contrat au robuste ailier gauche Ville Nieminen et à l'ancien attaquant du Canadien Jason Ward.

Dans le cas de Nieminen, les termes de l'entente n'ont pas été rendus publics. Quant à Ward, qui est âgé de 26 ans, il a accepté un contrat de deux ans, d'une valeur de 1,275 million \$.

L'argent n'est pas tout

Forsberg a fait savoir qu'une formation lui avait offert plus d'argent que les Flyers mais que ce n'est pas son ancienne équipe du Colorado.

Il s'agit plutôt des Blackhawks de Chicago, qui étaient prêts à payer 12 millions \$ pour deux ans, 500 000 \$ de plus que les Flyers.

«Je joue pour gagner la coupe et faire partie d'une bonne équipe. Dès que les Flyers se sont manifestés, j'étais intéressé», a déclaré le Suédois.

À Boston, on n'en revenait pas que Mike Modano ait accepté de rester à Dallas à 17,25 millions \$ pour cinq ans alors que les Bruins lui offraient beaucoup plus, soit 20 millions \$ pour quatre ans.

«Peut-être a-t-il mal dormi», a lancé le directeur général des Bruins Mike O'Connell.

Commentaire

Que de frénésie!



Sonia Bolduc

sonia.bolduc@tribune.qc.ca
SHERBROOKE

Le collègue Allard doit trépigner sur le bord de la piscine. Je m'attends même à ce qu'il écoute ses vacances.

Le clavier du portable doit le démanger, sa blonde et sa petite Rosemarie doivent l'entendre parler de hockey 40 heures par jour et avoir droit à de longues analyses de chaque déménagement de joueur.

C'est bien connu, notre Louis-Éric est un passionné de hockey. Comme bien des Québécois. En fait, contrairement à ce qu'on a présumé pendant le lock-out, alors que tous s'entendaient pour dire que les amateurs allaient se désintéresser de leur sport national, comme de plus en plus de Québécois.

Écoutez autour. Tous ces gens qui ne vous parlaient jamais de hockey il y a un an ou deux. Qui n'abordaient plus le sujet depuis des années dans bien des cas. Et les voilà tout attentifs, commentant le repêchage, s'interrogeant sur les offres qualificatives, et tentant de suivre au mieux le parcours de tous ces joueurs autonomes laissés à l'abandon.

Ils tentent de suivre. Mais ce n'est pas chose facile. Tout va vite, les signatures sont nombreuses et une annonce majeure en repousse une autre au second plan. Ça bouge comme ça n'a jamais bougé. Pour le mieux ou pour le pire? Ou pour le simple plaisir du changement? Pour l'instant, dur à dire. Mais quel plaisir!

Parce que le changement suscite l'espoir. Après une année d'abstinence imposée, ce plafond salarial sonnait la fin (!) de l'ère de la caisse enregistreuse, une refonte de la réglementation afin d'améliorer le spectacle et l'arrivée du messie Crosby, voici qu'un rééquilibre des forces en présence s'annonce.

Plusieurs joueurs vont changer d'uniforme, plusieurs équipes de visage. Forsberg goûtera l'air de la côte Est avec les Flyers, il pourra sous-louer son trois et demi au Colorado à Pierre Turgeon ou Patrice Brisebois, Chris Pronger fera son shopping au West Edmonton Mall, et les frères Niedermayer seront tous deux de vilains canards à Anaheim. Et bien sûr, Dandenault portera enfin le chandail tricolore, comme Kovalev, Théo (?), Saku, Bouillon, Robeiro et...

Et? Et non. Ce n'est pas assez. Deux ou trois fois par jour, les amateurs jettent un coup d'oeil à la une des sports du journal pour s'assurer qu'elle n'a pas changé. Que leur copain Bob n'a pas bougé de nouveau.

«Martin Lapointe a signé.»

«À Montréal?»

«Non. Chicago.»

«Haaaa!»

Mais jusqu'à la dernière minute, jusqu'au dernier joueur autonome, les amateurs rafraîchissent par le lock-out vont suivre l'encan. Puis espérer des transactions. Et d'autres encore. Et de nouveaux noms.

Et un nouveau souffle.

La preuve qu'il n'y avait pas que les proprios et les joueurs qui avaient besoin de changement...

Et ce n'est pas fini, alors profite de tes vacances, petit Louis.

Alex Lachance-Fortin: une Québécoise sur le podium?



Jean-Guy Rancourt

jean-guy.rancourt@tribune.qc.ca
MAGOG

Pourrait-on avoir droit demain à une présence québécoise sur le podium au terme du marathon de 34 km de la Traversée internationale du lac Memphrémagog? La réponse appartient à Alex Lachance-Fortin, une jeune nageuse de 20 ans de Sillery.

De l'avis de certains experts, Alex Lachance-Fortin est la nageuse en eau libre la plus douée depuis belle lurette sur la scène canadienne. Pourtant, même si elle nage depuis l'âge de six ans, c'est presque par accident qu'elle a pris le tournant de la nage longue distance l'an dernier.

«Je m'adonnais à des épreuves sur cinq et dix kilomètres depuis quelques années, mais jamais sur des distances plus longues. Puis, j'ai tenté le tout pour le tout en 2004 en participant à la Traversée du Lac Saint-Jean», commente Lachance-Fortin.

Celle-ci a complété la traversée, sortant de l'eau fraîche comme une rose. Il n'en fallait pas plus pour convaincre Alex Lachance-Fortin d'orienter sa carrière vers cette avenue. «Ce fut en quelque sorte un coup de foudre. Tous les doutes étaient dissipés quant à mes capacités à nager sur une aussi longue distance.»



C'est donc une Alex Lachance-Fortin de fort bonne humeur que vous risquez de croiser avant le départ demain matin à Magog. «J'ai encore beaucoup à découvrir avant de devenir une nageuse accomplie. Mais c'est justement ce qu'il y a de merveilleux dans ce sport, on se sait jamais trop à quoi s'attendre. Dans un lac, il y a toujours des imprévus, de sorte qu'on ne sait jamais à quoi s'attendre, ce qui n'est pas le cas en piscine, vous en conviendrez. Les nageurs plus expérimentés sont mieux programmés pour s'ajuster plus rapidement que moi, mais je suis déterminée à faire le bout de chemin qui me sépare d'eux pour les rejoindre», soutient celle qui fera donc ses débuts demain au lac Memphrémagog.

Podium

Est-il prématuré de lui prévoir un podium chez les femmes en fin de semaine?

La question est de mise puisqu'Alex Lachance-Fortin a justement poussé l'audace jusqu'à mériter une troisième position samedi dernier au Lac Saint-Jean. «J'ai profité de l'abandon de deux de mes plus sérieuses rivales (Britta Kamrau et Yvette Hlavacova) pour me faufiler derrière Edith Van Djik et Ester Nunez Morera. Je ne crois pas que cela se reproduise ici à Magog. Je devrai donc livrer une bataille encore plus acharnée pour terminer parmi les trois premières. Chose certaine, je vais tout tenter pour leur souffler dans le dos», confesse celle qui aurait cependant préféré des conditions avec de l'eau plus froide.

«L'eau chaude ne me dérange pas, mais je sais que je suis plus résistante que plusieurs nageuses du circuit dans l'eau froide. Disons que je ne grimace pas quand j'embarque dans l'eau plus froide du Lac Saint-Jean par exemple. Je prends ça même comme un petit avantage psychologique.»

Un sprint serré C3

Alex Lachance-Fortin a plus d'une corde à son arc. Dans quelques semaines elle amorcera des études universitaires pour l'obtention d'un baccalauréat multidisciplinaire. Au terme de celui-ci, elle espère pouvoir se tourner vers l'écriture pour enfants.

Les enfants ne pourront certainement pas résister à son sourire enchanteur. Un sourire qui vous envoûtera aussi fort probablement lorsqu'elle sortira de l'eau demain après avoir complété la traversée.



La nageuse québécoise Alex Lachance-Fortin n'est pas du genre à grimacer, surtout pas en mettant le gros orteil dans les eaux froides du lac Saint-Jean où elle a terminé troisième la fin de semaine dernière.

Imacom, Julie Roy

Bessette au Raid Jean-D'Avignon



Andrée-Anne Ratté
andree-anne.ratte@tribune.qc.ca
SHERBROOKE

East Hereford est reconnu pour ses somptueuses contrées montagneuses et ses superbes paysages enflurés. Et les dénivellations nombreuses et les sentiers pédestres du coin offrent plus qu'un simple plaisir pour les yeux. Le village qui borde la ville de Coaticook est également un véritable parc d'attractions pour les amateurs de vélo de montagne.

Pour toutes ces raisons, le club cycliste sherbrookoise, le CCS-Dalbix, a décidé de faire revivre le Raid/Marathon Jean D'Avignon. Créé en 1999 par monsieur D'Avignon, cette

6 et le dimanche 7 août prochains et se divisera en deux courses, soit le raid de 30 km et celui de 75 km. Le premier s'adresse aux adeptes de randonnée d'endurance modérée. Le parcours débute dans le village et suivra ensuite un tracé en boucle. Familles et débutants sont invités à tenter l'expérience.

Cette randonnée sera suivie d'un souper-spaghetti champêtre où trois maires de la région mettront leur talent culinaire à l'épreuve. En fin de soirée, un feu de joie et de la musique sont au programme.

Lyne Bessette en action

Le lendemain ce sera au tour des cyclistes chevronnés d'envahir les alentours. Dès 9 h 30, les compétiteurs se lanceront à l'ascension de l'exigeant parcours de 75 km, qui fait partie de la Coupe des raids du Québec.

«Il faut vraiment être en forme. Ce n'est pas le temps de tenter l'expérience du vélo de montagne pour une première fois à cette compétition-là» prévient Luc Dugal.

Pour cette deuxième course, des amateurs de vélo de montagne de calibre national y sont attendus. La cycliste de renommée internationale Lyne Bessette tentera même de mener le peloton lors de cette première édition. La compétition s'adresse aux athlètes de 17 ans et plus et les meilleurs coureurs du club

CCS-Dalbix seront présents.

Le parcours sillonnera les villages d'East Hereford, de Saint-Venant-de-Paquette et de Saint-Herménégilde. Les participants devront traverser de nombreux courants d'eau, des sentiers abruptes et des côtes colossales.

Pour plus d'informations sur le Raid/Marathon Jean D'Avignon et pour les inscriptions, vous pouvez vous rendre sur le site web suivant: <http://www.municipalite.easthereford.qc.ca/raid/index.htm>.



La Tribune, archives
Les sous-bois de East Hereford recevront de nombreux adeptes du vélo de montagne dans le cadre du Raid Jean-D'Avignon.

compétition a accueilli plus de 250 adeptes lors de cette première et unique édition. Cet été, six ans plus tard, Luc Dugal et ses comparses sherbrookoises relancent l'événement.

«Le Club CCS-Dalbix organise le raid en collaboration avec la municipalité d'East Hereford. Ce sera une grosse randonnée de vélo de montagne et les gens vont voir qu'il y a de la belle compétition en région» explique l'organisateur.

L'événement se déroulera le samedi

Maude-Aimée tient bon et termine deuxième



Pierre Dubois
pierre.dubois@tribune.qc.ca
SHERBROOKE

Confrontée aux meilleures golfeuses de 14 à 18 ans au pays, Maude-Aimée Leblanc, 16 ans, de Windsor a tenu bon en enregistrant une dernière ronde de 76 hier pour s'assurer la deuxième position du Championnat canadien junior féminin disputé sur les allées de l'Arbutus Ridge Golf Club de Cobble Hill en Colombie-Britannique. Sa progression en tant golfeuse s'est confirmée, elle qui l'an dernier avait pris la quinzième place à ce même tournoi.

Joint au téléphone en fin de soirée, hier, son entraîneur, le professionnel Pierre Lallier, s'est dit satisfait de la performance de sa protégée.

«C'est très bon... une deuxième place au Championnat canadien. C'est très, très satisfaisant.»

Questionné sur l'état de santé physique et mental de la jeune golfeuse qui poursuit son périple dans l'Ouest canadien en participant, la semaine prochain-

ne, au Championnat amateur canadien, Lallier a relaté qu'entre le Championnat provincial junior et le 'Canadien', elle a bénéficié d'une période de repos. Elle est donc partie pour l'Ouest gonflée à bloc. Avec le momentum qu'elle a, on peut espérer une autre bonne performance, la semaine prochaine. Il faut se rappeler qu'elle avait fini 10e l'an dernier au Championnat amateur canadien.»

La jeune Estrienne termine donc la compétition junior de 54 trous avec un cumulatif de 220, trois coups de plus que la gagnante de l'épreuve, Lindsay Calljou, 18 ans, de Nanaimo en Colombie-Britannique qui a enregistré, elle aussi, une dernière ronde de 76.

La ronde d'hier avait très mal commencé alors que Maude-Aimée a enregistré un plus-6 à l'aller. Elle s'est cependant ressaisie en inscrivant moins-2 sur le neuf de retour.

Au troisième rang, on retrouve avec un cumulatif de 222 coups, à deux coups de Maude-Aimée, l'Ontarienne Stephanie Barlock qui a présenté une fiche de 73, hier. Triple égalité en quatrième place entre Susan Nam d'Alberta, Anita Gahir et Sue Kim de la Colombie-Britannique qui ont toutes trois inscrit un cumulatif de 226.



Maude-Aimée Leblanc

Douze Québécoises, sur un contingent d'une centaine de golfeuses, ont participé au Championnat junior canadien. Outre Maude-Aimée Leblanc, les meilleurs résultats ont été enregistrés par Brittany Henderson, de Smiths Falls (234); Sara Maude Juneau, du Lac Saint-Joseph (236); July Fraser, de La Tuque (242); Gabrielle Cyr, de Blainville (242); Danielle Mills, de Pointe Claire (243) et Anne Catherine Tanguay (243), de Sainte-Foy.

Deux Australiens dominant à l'Omnium de Montréal

François Lemenu (PC) MONTRÉAL

Deux Australiens qui ont l'habitude de voyager ensemble se retrouvent tout en haut de l'affiche de l'Omnium de golf de Montréal disputé sur les allées du parcours sud du club de l'île de Montréal.

Ben Bunny a joué 65, cinq coups sous la normale, et devance son compatriote et ami Peter Wilson (66) par un coup.

Trois Américains suivent à 67: Michael Harris, de Troy, au Michigan, Rob Oppenheim, d'Andover, au Maine, et Stephen Gangluff, de Ponte Vedra Beach, en Floride. Ils ont une priorité d'un coup sur le Canadien Lindsay Bernakevitch, de Vancouver, et l'Américain Peter Tomasalo, de Long Beach, en Californie, ex aequo à 68.

Marc-André Roy, un amateur, Serge

Thivierge et Dave Kelly ont été les meilleurs Québécois à 70, la normale de ce parcours de 7255 verges.

«Je n'ai commis aucun boguay. C'est ce qui me comble le plus, a commenté Bunny. Mes coups de fer ont été solides de même que mes coups de départ. Pour bien jouer ici, il faut absolument éviter l'herbe longue. C'est de loin le terrain le plus difficile que nous jouons durant l'année», a-t-il ajouté.

Bunny a été opéré des adducteurs en février dernier et il commence seulement à se sentir à l'aise.

«Je me sens mieux et je commence à bien jouer, a-t-il indiqué. Aujourd'hui, j'avais un plan de match et je l'ai suivi. J'ai pris ce que le parcours a bien voulu me donner sans en chercher davantage.»

Le Français Thomas Levet a vécu une journée difficile, particulièrement sur les verts. Joueur-vedette du tournoi, Levet a remis une carte de 77, sept coups au-des-

sus de la normale, même s'il a atteint 16 des 18 verts en coups réglementaires.

Blais joue 73

Le Sherbrookoise Jérôme Blais du Royal Bromont s'est quant à lui positionné au 47e rang ex-aequo de la compétition au terme de cette première ronde avec une carte de 73, trois au-dessus de la normale. Blais était pourtant en route pour jouer le par après 12 trous.

«Au 13e, une normale 3, je me suis retrouvé dans le foin à gauche du vert, raconte-t-il. On ne parle pas d'herbe longue, mais vraiment de foin, c'est la difficulté de ce parcours. Ça m'a pris trois coups pour me sortir de là et atterrir dans le «rough». J'ai finalement joué 6 sur ce par 3. Ça m'a reculé un peu, mais je ne suis pas le seul à avoir connu des difficultés et un haut pointage. Je suis encore confiant pour la suite des choses car je joue du bon golf.»

Du cyclisme relevé dans les rues de Magog

Jean-Guy Rancourt MAGOG

Journée d'accalmie aujourd'hui à Magog pour les nageurs. Ce sont plutôt des cyclistes qui effectueront une sortie remarquée dans les rues du centre-ville à l'occasion de la 3e édition de la Classique cycliste de Magog.

Ce criterium de 50 km qui empruntera les rues Principale, Des Pins, Somers, Victoria, Saint-Patrice et Laurier sera rehaussé par la présence de trois formations américaines professionnelles. L'une d'entre elles, l'Aerospace Engineering Cycling Team, compte dans ses rangs Hugh Moran, troisième au classement cumulatif du récent Tour de Toona, une course professionnelle de sept étapes se déroulant en Pennsylvanie.

«Le tour de Toona, c'est le plus célèbre après le Tour de Georgie aux États-Unis. Dans son pays natal, Lance Armstrong se faisait presque toujours un devoir de participer au Tour de Georgie. Ça vous permet de vous situer un peu mieux sur le calibre du Tour de Toona et des qualités de Hugh Moran», prétend Alexandre Meunier, organisateur de l'événement.

Tim Johnson du Jittery Joe's-Kalahari Cycling Team et Jason Bear du Louis Garneau Racing Team sont d'autres cyclistes de premier plan des États-Unis qui prendront le départ sur le coup de 18 heures en plein milieu du centre-ville de Magog.

Le Québec ne sera pas en reste alors que plusieurs des meilleurs coureurs amateurs de la province seront sur place.

«Le parcours en est un très technique et je suis certain que ça va se terminer avec une échappée de six ou sept cyclistes. Il ne fait aucun doute que certains coureurs québécois pourraient faire partie de ce peloton de tête et s'ils s'avèrent d'excellents sprinters, cette troisième édition pourrait couronner un québécois», d'analyse Lemieux.

Parmi les noms à retenir, mentionnons ceux de Bruno Langlois, Dominique Perras, Martin Gilbert et Alexandre Cloutier, vainqueur de la deuxième édition en 2004.

La Classique cycliste de Magog est reconnue pour être spectaculaire avec son tracé de 1,4 km qui est parcouru à 36 reprises par les cyclistes dans les rues de la municipalité. Sa réputation n'est déjà plus à faire auprès des amateurs qui se massent le long du parcours pour suivre le déroulement de la course. Les vitesses de pointe des coureurs frôlent 70 kilomètres selon Alexandre Lemieux. «Surtout lors des sprints, précise Lemieux. Je dirais que la vitesse moyenne sur le parcours se situe autour de 60 kilomètres. Les spectateurs sont quand même assez proches des cyclistes et ils goûtent pleinement le spectacle.»

Destinée aux coureurs de niveau senior élite ainsi qu'aux coureurs juniors et maîtres sur invitation, la Classique cycliste de Magog offre une bourse qui s'élève à 2500\$.



Le **CALEPIN NOIR**
avec Jean-Paul RICARD
jricard1@tribune.qc.ca
(819) 564-5456 poste 210



Elles ont trouvé de l'or

Les Sherbrookoises Annie Potvin et Jutta Riegel ont «trouvé de l'or» en participant aux championnats mondiaux d'athlétisme pour la catégorie des Maîtres, à Edmonton. Annie a récolté deux médailles d'or, une au lancer du poids et l'autre au saut à la perche, en plus de mériter une médaille de bronze au lancer du javelot. Pour sa part, Jutta Riegel a récolté la médaille d'or au saut à la perche tout en inscrivant un nouveau record canadien pour son groupe d'âge. Au triple saut, elle a pris le quatrième rang.

Une course du tonnerre

Les intempéries font la vie dure aux coureurs cyclistes. Mardi soir dernier, le tonnerre et les éclairs sont venus mettre un terme à la neuvième tranche du circuit cycliste Momo Sports. Un soleil de plomb avait salué le départ de la course et les premières tentatives d'échappée.

Le peloton est resté regroupé durant 45 minutes avant que Benoît Léveillé du club Ski Vélo / Vincent Renaud et Pierre-Yves Gagnon de Sherbrooke ne parviennent à s'échapper, mais la pluie est venue gâcher leurs efforts. Au sprint final, Fabrice Vigier suivait derrière Léveillé et Gagnon tandis que le Drummondvillois Martin Caya prenait la quatrième position.

Au classement cumulatif, Benoît Léveillé est en tête suivi de son coéquipier Marco Prévost qui accuse huit points de retard. Nicolas Paquin de l'équipe Périgny occupe le troisième rang suivi de Pierre-Yves Gagnon qui vient de se hisser en quatrième position à 23 points du meneur.

Samuel Waterhouse de Bromont a remporté la première position chez les peewee garçons tandis que Élise Brouillette faisait de même chez les filles. Chez les minimes, la victoire est allée à Samuel Labrie-Ross et Angela Chieco.

En raison de la finale provinciale des Jeux du Québec, la 10e et dernière tranche de la série Momo Sports sera présentée le 16 août.

Jos Chabot de retour en piste

Le coureur automobile Jos Chabot a effectué un retour en piste le week-end dernier, en remportant de façon spectaculaire la course de Saint-Marcel, au volant de son véhicule Mini Sprint-Car portant le numéro 20.

Le pilote sherbrookoise n'a pas perdu ses réflexes malgré plusieurs années d'absence et il a dominé l'épreuve même s'il ne comptait qu'un seul assistant, Paulo Joubert, alors que les autres pilotes pouvaient compter sur l'aide d'une équipe de quatre ou cinq assistants.

Ce résultat va sûrement l'encourager à reprendre la compétition à un train d'enfer...

Beaucoup d'action au stade Amédée-Roy

L'action ne manquera pas au stade Amédée-Roy en fin de semaine avec la présentation de quatre matchs de baseball... minimum.

Samedi après midi, 13 heures, il y aura un match de la Ligue de baseball junior majeur alors que les Bombardiers accueilleront la formation de Trois-Rivières.

En soirée samedi, les Expos de Sherbrooke accueilleront le Dinec de Trois-Rivières dans un match important pour le classement de la Ligue de baseball senior du Québec. Steven Blanchard effectuera le premier lancer à 18 heures.

Dimanche, ce sont les Athlétiques BRP qui occuperont le stade pour disputer un programme double contre les Bisons de Saint-Eustache, dans la Ligue de baseball élite du Québec...

Besoin d'arbitres au football mineur

Depuis quelques années, le nombre d'équipes de football poussent en milieu scolaire plus rapidement que les tulipes poussent au printemps. Il s'agit d'un beau problème pour les dirigeants qui doivent sans cesse trouver des arbitres et des entraîneurs pour combler les besoins.

Michel Bérard annonce la tenue d'un stage de formation pour les officiels de niveau 1. Les intéressés peuvent se présenter au Centre de l'Activité Physique du Collège de Sherbrooke, dès 8 h 30 le matin du samedi 20 août.

«Il s'agit d'un stage pour les débutants. Il n'est donc pas nécessaire d'avoir de l'expérience», précise Michel Bérard. En matinée, il y aura un stage de formation théorique tandis qu'en après-midi, les stagiaires profiteront de la présence des Volontaires en camp d'entraînement pour se rendre sur le terrain pour la partie pratique du stage. Les stagiaires auront également l'occasion de voir l'action de près lors du jamboree de football collégial AAA qui aura lieu au Collège Champlain, le 28 août.

Pour ce qui est du travail d'officiels, ceux-ci auront l'occasion de travailler au niveau du football mineur, benjamin et cadet, durant la saison de football.

Il en coûte 10 \$ pour participer à ce stage. Les intéressés peuvent obtenir plus d'information en communiquant avec Michel Bérard au 562-6305...

Pré-camp AA

L'école de perfectionnement des équipes de hockey AA et midget espoir de Sherbrooke tire déjà à sa fin et dans quelques jours celles-ci passeront à l'étape du pré-camp d'entraînement. Tous les jeunes hockeyeurs (pee-pee, bantam et midget) désireux de participer à ce pré-camp doivent obligatoirement s'enregistrer en visitant le site www.hockeysherbrooke.qc.ca ou en composant un ou l'autre de ces deux numéros de téléphone: 562-0044 ou 564-8450. Le coût d'inscription est de 45 \$ par jeune.

Le pré-camp des formations bantam AA et midget espoir s'amorcera dès lundi le 8 août comparativement au 13 août pour le midget AA et les deux formations pee-pee qui représenteront les secteurs du Shermont et des Mineurs dans cette catégorie seulement.

Concours
Les départs gagnants
de LaTribune
Gagnant de la semaine
Mme Jocelyne Bachand de Bromptonville
gagne un quatuor pour le club de golf ORFORD
Prière de communiquer avec Christine Daigneault au 564-5450, poste 236

Un excellent remontant!

Les Alouettes rossent les Roughriders 42-13!

Robert Laflamme (PC)
MONTREAL

Les Alouettes ont profité des largesses des Roughriders de la Saskatchewan pour renouer avec la victoire, hier, l'emportant 42-13 devant une 58e salle comble d'affilée au stade Percival-Molson, incluant le premier ministre du Canada Paul Martin.

Après avoir subi deux défaites de suite et glissé au troisième rang de leur section, les Alouettes (3-3) avaient besoin d'un remontant. De toute évidence, les Roughriders (3-4) étaient le remède indiqué à leurs maux.

Les visiteurs ont commis cinq revirements uniquement au cours de la première demie — neuf au total, le premier en début de rencontre s'avérant fort coûteux.

Le secondaire Duane Butler a marqué une distance de 13 verges, après avoir saisi le ballon que venait d'échapper Elijah Thurmon lorsque frappé par James Whitley.

Cahoon à l'hôpital

La victoire des Alouettes a été assombrie par la perte probable pour une longue période du receveur de passes Ben Cahoon. Le vétéran s'est rendu à l'hôpital au terme de la rencontre parce qu'on craignait qu'il ait subi une fracture au coude. On parle déjà d'une absence possible d'environ un mois, peut-être davantage.

L'entraîneur Don Matthews n'affichait, en tout cas, guère d'optimisme en annonçant la nouvelle aux journalistes.

«C'est une lourde perte», a-t-il murmuré, ajoutant qu'il ne savait pas à quel moment Cahoon s'était blessé. Peut-être lorsqu'il a capté sa passe de

touché au troisième quart.

Les Alouettes pourraient donc regretter d'avoir échangé Kwame Cavil aux Eskimos d'Edmonton.

Un grand soulagement

La musique jouait à tue-tête dans le vestiaire et les joueurs arboraient de larges sourires. C'est dire à quel point la victoire contre les Roughriders a fait le plus grand bien au moral des Alouettes.

Le quart-arrière Anthony Calvillo a dit que c'était important pour l'attaque de réussir des touchés.

«En prenant les devants tôt, on a pu s'en tenir à notre plan de match.»

La défense a donné le ton en marquant dès la deuxième minute de jeu.

«Ce n'étaient pas encore les véritables Alouettes, mais c'est notre meilleure performance», a commenté le capitaine de la défense, le secondaire Timothy Strickland.

«La bonne nouvelle, c'est que nous pouvons être encore meilleurs. J'ai hâte à notre prochain match contre les Argonauts, à Toronto,

Greene aux douches

Le quart-arrière des Roughriders Nealon Greene n'était pas dans son assiette. Il a été victime de deux interceptions, en plus d'avoir perdu le ballon une fois, avant d'être remplacé par Marcus Crandell vers la fin du deuxième quart.

C'était déjà 18-3 quand Anthony Calvillo (19-en-30 pour 211 verges de gains) a lancé trois passes de touché au troisième quart. Kerry Watkins a capté la première, de 19 verges, Terry Vaughn la seconde, 12 verges, et Ben Cahoon, 10 verges.

C'était le premier touché de Vaughn, un ancien des Eskimos d'Edmonton, dans l'uniforme des Alouettes — son 65e en carrière. Cahoon, lui, a saisi sa 40e passe de touché.



Le demi à l'attaque Corey Holmes, des Roughriders de la Saskatchewan, fut l'un des rares attaquants des Riders à percer la défensive des Alouettes, avant que les secondeurs Patrick Dorvel et Michael Botterhill ne lui mettent le grappin dessus.

Mike Vilimek a été l'auteur de l'autre majeur des Alouettes. Le botteur Damon Duval a ajouté deux placements (38 et 40 verges), en plus de quatre convertis et deux simples.

Le porteur de ballon Robert Edwards a connu une excellente première sortie comme partant, amassant plus de 100 verges au sol. C'est une pre-

mière pour un demi des Alouettes depuis juillet 2004.

Corey Grant a obtenu le seul touché des Roughriders, au dernier quart. Paul McCallum a ajouté leurs sept autres points grâce à des placements de 25 et 24 verges, en plus d'un converti.

Frédéric Niemeyer prêt à faire face à la musique

Presse Canadienne
GRANBY

Deux semaines après s'être blessé à la cheville gauche, blessure qui lui a coûté une participation au Challenger Natrel de Granby, Frédéric Niemeyer affirme se sentir de mieux en mieux. Même que le tennisman de

Deauville était enthousiaste, hier, au sujet de sa présence au Masters du Canada à Montréal, qu'on appelle maintenant Coupe Rogers.

Niemeyer, on le sait, a obtenu une nouvelle fois un laissez-passer pour le tableau principal. À Toronto, l'an dernier, il avait atteint le deuxième tour.

«Je me suis entraîné très fort cette semaine, a expliqué Niemeyer. Lundi et

mardi, je boitais encore après quelques heures passées sur le court mais maintenant, ça va. La bonne nouvelle, c'est que je peux désormais me déplacer à mon aise sur le terrain. Ça regarde bien»

Évidemment, Niemeyer porte un protecteur à la cheville. Un support qu'il qualifie autant de psychologique que de physique.

«Ça m'aide à ne pas avoir peur. Je ne

sais pas combien de temps je vais avoir besoin de ça mais pour le moment, c'est très utile.»

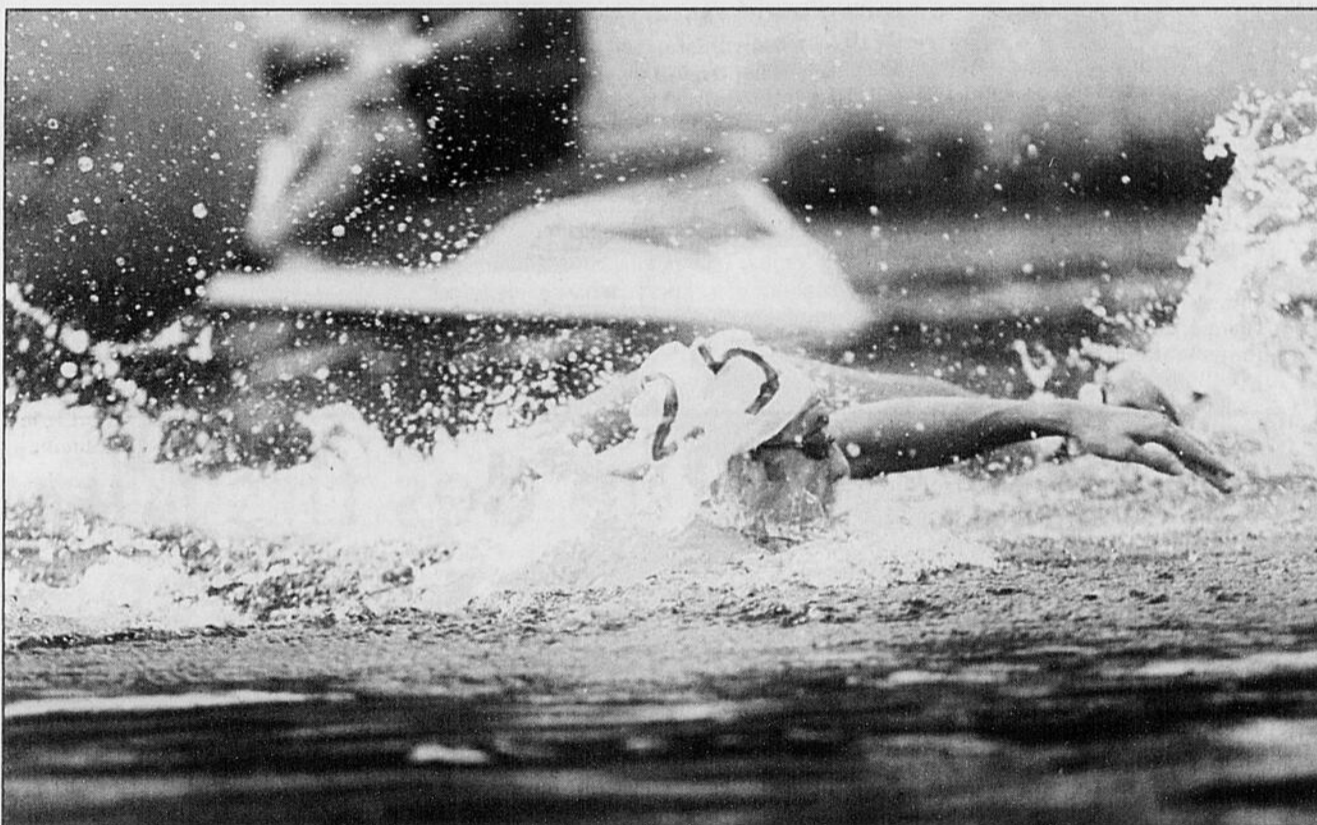
Niemeyer saura ce midi le nom de son adversaire au premier tour. Ça pourrait être Roddick, Nadal, Hewitt.

«Disons qu'il n'y a pas beaucoup de joueurs ordinaires dans un Masters! a rigolé celui qui avait perdu face à Andre Agassi au premier tour il y a deux ans.

Ce que je souhaite, c'est d'avoir un bon tableau, ne pas être obligé de me frotter à un top 10 dès le départ.»

Hier après-midi, Niemeyer ne savait pas s'il allait jouer en double à Montréal. Il a eu des conversations avec son compatriote Frank Dancevic à ce sujet, mais rien n'est coulé dans le béton.

Niemeyer est 189e joueur mondial selon le dernier relevé de l'ATP.



Le sprint de deux kilomètres tenu en marge de la Traversée internationale du lac Memphrémagog a donné lieu à une fin enlevante entre Petar Stoychev et Josh Santacaterina (à l'avant-plan). Ce dernier l'a emporté par quelques dixièmes de secondes.

Santacaterina reprend son titre au sprint

Jean-Guy Rancourt
MAGOG

Les nageurs australiens raffolent de l'eau chaude. Ils l'ont prouvé de façon non équivoque hier lors du sprint McDonald de deux kilomètres de la Traversée internationale du lac Memphrémagog en enlevant deux des trois premières positions.

Pour une deuxième fois en trois ans, c'est Josh Santacaterina qui a été le plus rapide en complétant la distance en 22m 29,19s. Et comme c'est le cas depuis quelques années, les spectateurs ont eu droit à une fin de sprint qui les a tenus en haleine alors que le Bulgare Petar Stoychev a touché la plaque 36 centièmes de seconde après Santacaterina. Quel-

ques secondes plus tard, c'était au tour de Brendan Capell, l'autre Australien, à faire sa rentrée.

«On ne vient pas à la Traversée pour ce sprint, mais j'accepte toujours de me plier au jeu. Je suis parti sans trop me faire d'idée, mais quand j'ai vu que j'avais des chances de l'emporter, je n'ai pas hésité à accélérer le rythme. Entre vous et moi, c'est toujours excitant de se retrouver nez à nez avec Petar Stoychev dans une fin de course», a révélé celui qui reprend son titre après l'avoir cédé au Français Gilles Rondy. Ajoutons que le Magogois Mathieu Leblanc faisait partie du peloton de tête qui comprenait neuf nageurs et nageuses.

Chez les femmes, Britta Kamrau, Edith Van Dijk et Esther Nunez Morera ont suivi dans l'ordre.

Échos de la Traversée

Magog (JGR) - Bon nombre des nageurs et nageuses présents à Magog cette semaine commencent à être familiers avec le Québec. Il faut se rappeler que plusieurs d'entre eux ont tout d'abord débarqué à Montréal vers la mi-juillet pour le Championnat mondial de la FINA. Puis, ce fut la Traversée du Lac Saint-Jean en fin semaine dernière et voilà que leur périple en sol québécois se termine cette semaine avec leur passage à Magog. Peut-être certains d'entre eux repartiront-ils avec un accent québécois et quelques... jurons appris ici et là!!!

Il ne faut pas s'inquiéter outre mesure pour Yveta Hlavacova et Britta Kamrau qui n'ont pas été en mesure de compléter la Traversée du Lac Saint-Jean samedi dernier. Ces athlètes ont l'habitude récupérer rapidement...

Incommodé par des problèmes à une épaule, Rafaël Perez d'Argentine avait déclaré forfait à la dernière minute en 2004 et avait dû se contenter d'accompagner un nageur dans un rôle

d'entraîneur. Âgée de 22 ans seulement, Perez se trouve trop jeune pour continuer dans cette veine et il préfère de beaucoup souffrir dans l'eau plutôt que de conseiller un nageur à partir d'une embarcation...

Un grand nombre de nageurs se donnent rendez-vous à l'Université de Sherbrooke depuis le début de la semaine pour s'entraîner en piscine...

Il est plutôt inhabituel d'apercevoir le nom de Shelley Clark d'Australie aussi loin qu'en 12e position cette année sur le circuit de la Coupe du monde. Il ne faut pas en déduire pour autant que l'ex-championne du Memphrémagog est sur le déclin. Clark a surtout été inactive jusqu'ici en 2005. Elle a tout de même terminé au quatrième rang chez les femmes au Lac Saint-Jean.

Cependant, une des belles révélations cette année chez les nageuses se veut sans contredit Esther Nunez Morera, d'Espagne, qui occupe la troisième place au classement cumulé de la saison du côté féminin...

Leclerc n'entend pas décrocher

Jean-Guy Rancourt
MAGOG

Masochiste Marc-André Leclerc? Au contraire, le jeune homme de 22 ans est très lucide et sait ce qu'il veut en persévérant sur le circuit mondial de nage longue distance.

Plaçons-nous dans le contexte. Le Robervalois parcourt le monde en participant à différents marathons et pourtant ses résultats ne sont guère concluants, du moins en terme de positionnement au classement final. C'est mal connaître Leclerc si on croit qu'il va bientôt décrocher. Pourtant, tous ces voyages sur plusieurs continents du monde sont dispendieux et les bourses les plus alléchantes ne sont pas à sa portée. Pourquoi alors persister surtout quand on tient compte en plus des nombreuses heures d'entraînement que nécessite la nage longue distance avec les souffrances et les peines qui l'accompagnent?

«Il y a eu de grands nageurs canadiens au fil des années qui n'ont jamais eu l'opportunité d'exploiter au maximum leur potentiel. Les études, l'absence de programme national pour notre sport, les commanditaires qui ne frappent pas à notre porte, voilà autant de raisons qui ont



Marc-André Leclerc

fait en sorte que les carrières des nageurs canadiens n'ont jamais été trop longues. Moi je me suis juré d'aller jusqu'au bout même si je suis conscient que je ne suis pas le plus talentueux», analyse Leclerc.

Celui-ci sait trop bien qu'il n'est pas rendu au bout de ses peines. «J'ai encore quatre ou cinq ans devant moi pour atteindre mon plein potentiel. J'y parviendrai seulement à nager avec les meilleurs le plus souvent et le plus longtemps possible. Plus tôt cette année en Europe, j'ai pu nager en compagnie de Stoychev et Gomey pendant presque l'équivalent de trois heures. C'est incroyable comment j'ai pu apprendre en les surveillant du coin de l'oeil pour savoir comment ils conjuguent devant telle ou telle situation. Et je n'apprends pas seulement dans l'eau. Un marathon, ça ne se limite pas à la seule journée de compétition. Toute la semaine je les côtoie. C'est une autre façon d'assimiler des connaissances. Ce n'est donc pas en restant chez moi, je veux dire juste au Québec, que j'atteindrai mes objectifs. Je n'ai pas le choix de me montrer très actif et d'amasser des points sur le circuit de la FINA. Je ne serai jamais assez stupide pour affirmer que je pourrais un jour me comparer aux meilleurs du monde, mais il ne fait aucun doute dans mon esprit que je suis en mesure de gagner des places au classement de la FINA. Je vais me retirer quand j'aurai le sentiment d'avoir atteint mes limites, pas avant», de confier Marc-André Leclerc.

Statistiques

Baseball

LIGUE AMÉRICAINNE

Section Est	G	P	Moy.	Diff.
Boston	62	45	379	—
New York	57	49	338	4/5
Toronto	55	52	314	7
Baltimore	52	56	481	10 1/2
Tampa Bay	42	66	389	20 1/2

Section Centrale	G	P	Moy.	Diff.
Chicago	70	37	454	—
Cleveland	62	45	379	—
Minnesota	55	53	589	15 1/2
Detroit	52	55	486	18
Kansas City	38	70	352	22 1/2

Section Ouest	G	P	Moy.	Diff.
Los Angeles	62	46	574	—
Oakland	61	47	565	1
Texas	53	53	500	8
Seattle	46	61	430	15 1/2

LIGUE NATIONALE

Section Est	G	P	Moy.	Diff.
Atlanta	63	46	578	—
Washington	58	50	537	4/5
Philadelphia	57	52	523	4/5
Florida	55	51	519	6/5
New York	54	54	500	8/5

Section Centrale	G	P	Moy.	Diff.
St. Louis	68	40	630	—
Houston	59	48	551	8/5
Chicago	54	54	500	14
Milwaukee	54	55	495	14/5
Cincinnati	48	60	444	20
Pittsburgh	46	63	422	22 1/2

Section Ouest	G	P	Moy.	Diff.
San Diego	53	55	491	—
Arizona	52	57	477	1/5
Los Angeles	48	60	444	5
San Francisco	46	61	430	6/5
Colorado	39	68	364	13 1/2

Football

LIGUE CANADIENNE

Section Est	MJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Toronto	6	4	2	0	161	150	9
Montreal	6	3	3	0	211	189	6
Ottawa	6	3	3	0	159	177	6
Hamilton	5	0	5	0	107	150	0

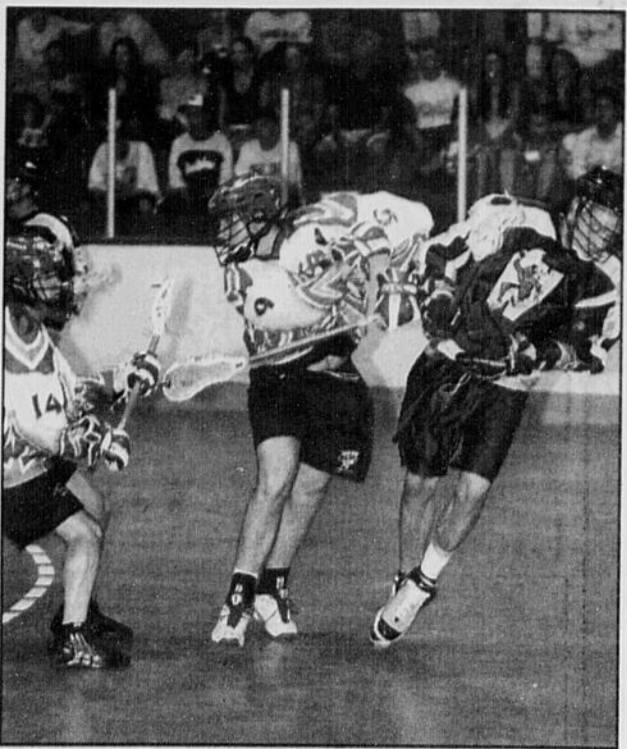
Section Ouest	MJ	G	P	N	PP	PC	PTS
C-B	5	5	0	0	162	120	10
Edmonton	6	5	1	0	176	119	10
Saskatchewan	7	3	4	0	170	183	6
Calgary	5	2	3	0	126	128	4
Winnipeg	6	1	5	0	128	167	2

Crosse senior: les Aigles acculés au mur



Dave Lafrenière
dave.lafreniere@latribune.qc.ca
WINDSOR

La finale de la Ligue de crosse senior du Québec se poursuivait hier soir à Windsor avec la présentation du deuxième match de cette série finale 3 de 5. Pour l'occasion, les Warriors de Valleyfield sont demeurés invaincus en série en l'emportant 13-9 devant 534 partisans tout de même ravis de l'excellent match de crosse que les deux équipes ont offert.



Imacom, Julie Roy

Contrairement à l'habitude, les Aigles ont été dominés dans toutes les facettes du jeu lors du deuxième match de la série finale de la Ligue de crosse senior du Québec qui les opposent aux Warriors de Valleyfield.

Les Aigles avaient pourtant pris les devants 6-3 en deuxième période et plusieurs se sont mis à croire à leurs chances de l'emporter comme l'explique l'entraîneur des Aigles Yvan Juneau.

«Quand on a pris les devants 6-3 dans la rencontre je ne croyais pas que c'était dans la poche, mais je pensais bien qu'on allait leur faire mal, mais Valleyfield nous a remonté. Les gars étaient prêts et ils ont même pris le contrôle du match à un certain moment».

Contrairement à l'habitude, les Aigles ont été dominés dans toutes les facettes du jeu comme le souligne le pilote de la formation windsoroise.

«Ils ont gagné dans toutes les facettes du jeu. Ils sont toujours les premiers sur la balle, ils lancent la balle de tout bord tout côté et ils la récupèrent et nous, on n'était pas capable de toucher à la balle quand on était en défense. C'est là qu'un match se joue. Le plan de match était de les faire lancer de loin, mais ils ont trouvé le moyen de marquer pareil et il y a des buts qui n'auraient pas dû rentrer, avoue amèrement Yvan Juneau. Ils ont lancé plus que nous et ils ont été forts sur les mises au jeu. Il faut se rendre à l'évidence, c'est une méchante machine de crosse Valleyfield», ajoute-t-il.

La troupe d'Yvan Juneau et de Marc Turgeon n'a plus le choix et se doit maintenant de remporter les trois prochains matchs s'ils veulent parvenir à conserver leur titre de champions en séries éliminatoires.

«On n'a pas le choix. On est acculé au pied du mur et on

devra travailler période par période. Mon offensive devra m'en donner plus car on manque de punch en attaque et les joueurs devront jouer comme si c'était une question de vie ou de mort en espérant que Valleyfield prendra ça un peu plus à la légère. Mais ça m'étonnerait», conclut l'entraîneur des Aigles.

Le prochain match de cette série finale 3 de 5 aura lieu dimanche soir à Valleyfield à compter de 19 h 30 et si une quatrième rencontre est nécessaire, elle sera présentée jeudi prochain à Windsor dès 20 h.

Dure fin de saison pour le Big Bill de Coaticook



Josiane Guay
josiane.guay@latribune.qc.ca
COATICOOK

Daniel Bélisle, avec seulement trois matchs à venir au calendrier régulier. Devant composer avec une équipe affligée de suspensions et de blessures, l'instructeur de Coaticook n'en retrouve pas moins ses manches - en espérant qu'il ne soit pas le seul - «on va se battre jusqu'au bout».

Désorganisée, la formation du Big Bill doit faire sans son voltigeur Étienne Cartier, suspendu pour trois matchs lors du Championnat, et avec deux receveurs blessés. En pénurie de ressources, la «demie équipe» dirigée par Bélisle n'offre rien qui vaille en offensive depuis quelques temps.

Outre une poignée de joueurs qui répondent à l'appel du bâton, les autres souffrent d'un mal dont ils devront bien vite se guérir d'ici le début des séries au

mois de septembre. «Il faut que les frappeurs reviennent en force», dit un Daniel Bélisle, mi-implorant, mi-rassurant. Casse-tête des frappeurs. Mais éblouissantes performances au monticule. À preuve, le lanceur gaucher, Marc-André Major a reçu le titre de joueur de la semaine... des deux dernières semaines.

En deux sorties, soit neuf manches de travail, Major a réalisé 22 retraits au bâton et n'a accordé que deux points. Le lanceur gaucher domine également de loin l'association au chapitre des retraits sur des prises avec 82 en 50 manches et un tiers de lancées.

Major sera d'ailleurs au monticule, ce soir, alors que le Big Bill visite le 4*44 à Victoriaville.

Incompréhensible léthargie qui a rattrapé le Big Bill lors du Championnat provincial senior du dernier week-end, s'inclinant en quart de finale, victime, et oui, d'un autre blanchissage. Inquiétante situation pour l'entraîneur,

Après avoir montré des photos des dommages causés, le choix des Penguins de Pittsburgh a eu l'occasion d'effectuer des tirs en direction d'une sècheuse amenée sur roues sur le plateau.

Après avoir montré des photos des dommages causés, le choix des Penguins de Pittsburgh a eu l'occasion d'effectuer des tirs en direction d'une sècheuse amenée sur roues sur le plateau.

LES MENEURS

(Matchs d'hier non compris)	MJ	AB	P	CS	Moy.
Damon Bos	100	429	83	145	338
Myung Tex	103	440	73	145	330
BRoberts Bal	100	398	64	130	327
Tejada Bal	107	431	63	139	323
Viguiera LAA	89	339	58	107	316
ARodriguez NYF	105	395	77	125	316
Rothlie Det	89	414	42	106	308
Matou NYF	105	404	72	124	307
Suzuki Saa	106	411	74	135	306
Voritek Bos	88	311	47	95	305

Points — Damon, 83 Jeter, New York, 79 Teixeira, Texas, 77 Rodriguez, New York, 77iggins, Los Angeles, 76 DOrtiz, Boston, 76 Suzuki, Seattle, 74.

Points produits — Mikolasz, Boston, 100 DOrtiz, Boston, 88 Teixeira, Texas, 84 Rodriguez, New York, 84 Seane, Seattle, 82 Matou, New York, 81 Sheffield, New York, 81.

Coups sûrs — Myung, Texas, 145 Damon, Boston, 145 Tejada, Baltimore, 139 Suzuki, Seattle, 135 Crawford, Tampa Bay, 133 BRoberts, Baltimore, 130 Lugo, Tampa Bay, 127 Jeter, New York, 127.

Doublets — Tejada, Baltimore, 38 Roberts, Baltimore, 30 Matou, New York, 29 Soriano, Texas, 29 DOrtiz, Boston, 29 Damon, Boston, 29 Cantu, Tampa Bay, 27 Manch, Texas, 27 Trist, Los Angeles, 27 Rodriguez, Detroit, 27.

Triplettes — Crawford, Tampa Bay, 12 Suzuki, Seattle, 10 Sizemore, Cleveland, 8 Figgins, Los Angeles, 7 Inge, Detroit, 7 DeBruin, Kansas City, 6 Johnson, Toronto, 6.

Circuits — Mikolasz, Boston, 30 Rodriguez, New York, 29 Teixeira, Texas, 28 Soriano, Texas, 26 Seane, Seattle, 26 DOrtiz, Boston, 25 Konerka, Chicago, 25.

Bats volés — Poddens, Chicago, 52 Figgins, Los Angeles, 37 Crawford, Tampa Bay, 34 Lugo, Tampa Bay, 30 Suzuki, Seattle, 24 Hunter, Minnesota, 23 Womack, New York, 23.

Lancers (10 décisions) — Crain, Minnesota, 9-1, 900, 2.83 Clement, Boston, 10-3, 769, 4.43 Garland, Chicago, 15-5, 750, 3.40.

Halliday, Toronto, 12-4, 750, 2.41 Buehler, Chicago, 12-4, 750, 2.84 Cline, Cleveland, 12-4, 750, 4.02 Meyer, Seattle, 9-3, 750, 4.33.

Rattrais sur des trois prises — Jojantano, Minnesota, 161 Rajadon, New York, 149 Lackey, Los Angeles, 141 DCabrera, Baltimore, 115 Bordman, Detroit, 114 Kazmir, Tampa Bay, 112 Heras, Oakland, 110.

Victoires protégées — Wickman, Cleveland, 29 Nathan, Minnesota, 28 Cardero, Texas, 28 Mirra, New York, 28 FrRodriguez, Los Angeles, 25 Hermonson, Chicago, 25 Guardado, Seattle, 25.

LES MENEURS

(Matchs d'hier non compris)	MJ	AB	P	CS	Moy.
DeLee Chic	104	395	82	141	357
McCabera Fla	104	405	75	141	348
Jolis StL	107	409	90	138	340
Alou SF	87	302	51	99	328
BCClark Mil	106	446	73	142	318
NJohnson Was	82	287	46	91	317
Casey Cin	101	391	55	122	312
LCanillo Fla	84	310	57	96	310
Uley Phi	93	331	49	102	308
ARamirez Chic	103	389	62	120	308

Points — Pujols, St. Louis, 90 DeLee, Chicago, 82 Dunn, Cincinnati, 77 McCabera, Florida, 75 Bay, Pittsburgh, 75 BClark, Milwaukee, 74 Philadelphia, 72.

Points produits — Cole, Milwaukee, 90 Pujols, St. Louis, 85 DeLee, Chicago, 83 Atlanta, 81 Emburg, Houston, 79 Ramirez, Chicago, 78 McCabera, Florida, 77 Dunn, Cincinnati, 77.

Doublets — Bay, Pittsburgh, 32 Miles, Atlanta, 32 DeLee, Chicago, 32 McCabera, Florida, 30 Wilkerson, Washington, 30 Lowell, Florida, 30 Cline, Milwaukee, 29 Bogies, San Diego, 29 Biggio, Houston, 29.

Triplettes — Reyes, New York, 11 Pierre, Florida, 9 Furdal, Atlanta, 9 Rollins, Philadelphia, 7 Wilson, Pittsburgh, 6 Wilkerson, Washington, 6 Bogies, San Diego, 6.

Circuits — Dunn, Cincinnati, 32 DeLee, Chicago, 32 Alonso, Atlanta, 32 Pujols, St. Louis, 29 Emburg, Houston, 28 Colson, Milwaukee, 27 Ramirez, Chicago, 27.

Bats volés — Pierre, Florida, 35 Reyes, New York, 34 Furdal, Atlanta, 32 Furdal, Cincinnati, 29 Torres, Houston, 27 Rollins, Philadelphia, 24 BAbreu, Philadelphia, 23.

Lancers (10 décisions) — Eaton, San Diego, 9-2, 818, 3.37 Carpenter, St. Louis, 16-4, 800, 2.26 PMartinez, New York, 12-3, 800, 2.81 Hernandez, Washington, 13-4, 765, 3.27 Morris, St. Louis, 12-4, 750, 3.68 Clemens, Houston, 10-4, 714, 4.25 Smoltz, Atlanta, 12-5, 700, 2.66 Mulder, St. Louis, 12-5, 700, 3.91.

Rattrais sur des trois prises — Martinez, New York, 163 Peavy, San Diego, 155 Carpenter, St. Louis, 151 Vazquez, Arizona, 136 BAbreu, Philadelphia, 135 Clemens, Houston, 135 Zambrano, Chicago, 132 Burnett, Florida, 132.

Victoires protégées — Corcoran, Washington, 36 Iseringhausen, St. Louis, 29 BLogg, Houston, 27 Hoffman, San Diego, 27 Mesa, Pittsburgh, 28 BLogg, Philadelphia, 24 Turnbow, Milwaukee, 22 Loozer, New York, 22.

SOMMAIRE

SASKATCHEWAN 13 MONTREAL 42

Premier quart
Mtl — Touché de Butler retour de 11 verges d'un échappé (transformation de Duvall) 3-0
Sask — Placement de McCallum 25 verges 5-47

Deuxième quart
Mtl — Placement de Duvall 38 verges 5-38
Mtl — Simple de Duvall 54 verges 11-38
Mtl — Touché de Vilmeix course à une verge (transformation de Duvall) 12-56

Troisième quart
Mtl — Touché de Watkins passe de 19 verges de Calvillo (transformation de Duvall) 2:17
Mtl — Touché de Dughn passe de 12 verges de Calvillo (transformation de Duvall) 8:29

Quatrième quart
Sask — Touché de Grant passe de quatre verges de Crandell (transformation de McCallum) 7:47
Mtl — Placement de Duvall 40 verges 10-15
Saskatchewan 3 0 3 7 —13
Montreal 7 11 21 3 —42
Assistance — 20 202.

LIGUE SENIOR AA MASCULINE

Vendredi 5 août
20h Granby #1 c. Drummondville
Dimanche 7 août
19h C.S.V.M. c. Sherbrooke

LIGUE SENIOR AA FÉMININE

Vendredi 5 août
20h St-Hyacinthe c. St-Basile
Dimanche 7 août
16h St-Hubert c. Sherbrooke
19h Drummondville c. Granby

Crosse

Finale (3 de 5)
Jeudi 4 août
Valleyfield 13 Windsor 9
(Valleyfield mène la série 2-0)
Samedi 6 août
Windsor c. Valleyfield, 20h, si nécessaire
Mardi, 9 août
Valleyfield c. Windsor, 20h, si nécessaire

Golf

OMNIMUM DE MONTRÉAL
Ben Dunny 33-32-65
Peter Wilson 31-35-66
Stephen Gangloff 35-32-67
Michael Harris 34-33-67
Rob Oopenheim 34-33-67
Lindsay Bernakevitch 33-35-68
Peter Romano 33-35-68
Anders Hallman 35-34-69
Rodney Bulzher 35-35-70
Eric Couture 36-34-70
Philip Dawson fils 35-35-70
John Ellis 37-33-70
Matt Hansen 35-35-70
Berry Hanson 36-34-70
Craig Kanada 34-36-70
Dove Kelly 36-34-70
Brian Nozler 34-36-70
a-Marc-André Roy 34-36-70
Craig Taylor 34-36-70
Serge Thivierge 36-34-70
Jon Turcott 33-37-70
Keith Wood 34-36-70
Dong Yi 35-35-70
Roger Beale 36-35-71
Anthony Brown 36-35-71
Paul Danielson 35-36-71
Bret Guetz 37-34-71
Josh Hahaj 37-34-71
Wes Haffeman 35-36-71
Sara-Moûse Juneau 35-36-71
David Mathis 33-38-71
Denny Sahl 37-34-71
Jim Seki 35-36-71
Chris Wall 36-35-71
Will Yanagisawa 36-35-71
Jérôme Blais — 73

CHAMPIONNAT CANADIEN FÉMININ JUNIOR:

Lindsay Coljow 69-72-76-217
Maude-Aimée Leblanc 72-72-76-222
Stephanie Sheelock 70-79-75-220
Susan Nam 77-76-72-228
Sue Kim 76-75-75-226
Aime Gohir 75-74-75-226
Melissa Mahanta 78-78-71-227
Dominique Pytkewski 75-79-75-229
Bian Evers 78-80-73-232
Jennifer Perrievski 75-80-72-233
Julie Kim 78-80-75-233
Jennifer Brine 79-75-79-233
Joanne Rico 75-79-79-233
Brittany Handerson 77-85-74-234
Caroline Kim 75-81-78-234
Jennifer Kirby 77-75-82-234
Ashley Smith 77-77-86-234
Kirsty Decker 75-79-82-234
Sara-Moûse Juneau 77-81-78-236
Jessica Wallace 75-80-81-236

CHAMPIONNAT CANADIEN MASCULIN SENIOR:

Graham Olson 33-34-69
Hosain Gunn 35-34-69
John Irwin 36-33-69
Don Clark 34-36-70
Claude Tremblay 36-35-71
Bob Parnik 35-37-72
Sae Hamilton 35-39-72
Terry Malozzi 36-36-72
John Rushall 34-38-72
Alicia Brady 36-35-73
Don Graham 36-35-73
Scott Knapp 35-39-74
Al Pannam 36-35-74
Pierre Dugan 35-39-74
Damon Tobler 37-37-74

LIGUE INTERNATIONALE

Section Nord	G	P	Moy.	Diff.
Buffalo (Indians)	63	50	558	—
Rochester (Twins)	59	53	527	3 1/2
Syracuse (Blue Jays)	57	56	504	6
Ottawa (Oracles)	56	56	500	6 1/2
Powitlock (Red Sox)	46	67	496	7
Scranton-WB (Phillies)	55	58	487	8

Section Sud	G	P	Moy.	Diff.
Norfolk (Mets)	63	50	558	—
Durham (Devil Rays)	49	64	434	14
Charlotte (White Sox)	41	69	373	20 1/2
Richmond (Braves)	40	71	360	22

Section Ouest	G	P	Moy.	Diff.
Toledo (Tigers)	68	43	613	—
Indianapolis (Pirates)	62	49	559	6
Columbus (Nationals)	63	51	553	6 1/2
Louisville (Reds)	54	59	478	15

LIGUE JUNIOR ÉLITE DU QUÉBEC

G	P	Moy.	Diff.	
Langueuil	24	7	329	—
Trois-Rivières	23	13	483	6
Québec	23	16	590	10
Montréal	22	20	524	12 1/2
Saint-Eustache	20	19	513	13
Charlebourg	19	21	475	14 1/2
LaSalle	19	22	463	15
Saguenay	18	25	439	16
Sherbrooke	16	22	421	16 1/2
Leval	15	25	375	18 1/2
e-Repentigny	8	34	190	25 1/2

LIGUE JUNIOR MAJEURE

G	P	Moy.	Diff.	
Drummondville	19	6	0.740	0
CRSA	16	8	0.667	2 1/2
Charlebourg	14	10	0.583	4 1/2
Victoriaville	14	11	0.560	5
Beauport	14	11	0.560	5
Beauce	12	10	0.545	5 1/2
Sherbrooke	14	12	0.538	5 1/2
St-Jean	12	14	0.462	7 1/2
Québec	12	16	0.429	8 1/2
Coaticook	10	15	0.400	9
Levis	9	17	0.346	10 1/2
Trois-Rivières	5	21	0.192	14 1/2

LIGUE SPORTS TRANS-ACTION

18h30 Good Year Select/Reception 108 c. Carrosserie Maisonneuve
20h45 Construc

De l'information au divertissement

La Tribune

vous accompagne au quotidien.

Ben



Blondinette



Hagar l'horrible



Votre horoscope

du 23 JUILLET au 23 AOÛT
 Le cycle de la Lune parcourt encore votre Signe, et son influence devrait contribuer à rendre votre vendredi plus important. Un entretien peut revêtir un caractère particulièrement intense ou passionné. Malgré Saturne, profitez de ce climat pour faire les premiers pas vers quelqu'un qui vous intrigue ou pour raviver la ferveur d'une relation existante.

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE
 Situé dans un autre Signe de Terre, Mars en Taureau exerce un climat plus positif sur vos entreprises. Des personnes influentes dans votre domaine professionnel pourraient s'intéresser à vos idées et à l'exécution d'un de vos projets. Vous devriez peut-être accepter de faire un petit compromis, mais vous réaliserez aussi que les avantages dépassent les inconvénients.

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE
 Il est possible que des personnes désapprouvent certaines de vos décisions et de vos prises de position. Toutefois, vous ne devriez pas permettre à leur opinion de vous faire douter de vos choix. Les désaccords et les débats idéologiques ne minent pas forcément les relations et les associations. À la positive, ils peuvent promouvoir la croissance et profiter à tout le monde.

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE
 Avec la Lune encore en Lion, angulaire au Scorpion, la discrétion est de mise. Rien ne vous oblige à révéler de l'information si on ne vous demande rien. Il n'est peut-être pas nécessaire non plus d'afficher ouvertement vos couleurs dans certains milieux, notamment s'ils vous sont étrangers. Prenez le temps de tâter le terrain et adaptez-vous aux circonstances.

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE
 Vous ne devriez pas hésiter à demander un service à quelqu'un aujourd'hui. Un refus est la pire chose qui puisse s'en suivre. Alors serait-ce si dramatique que cela? Par ailleurs, il est probable qu'une personne de votre entourage soit intimidée par votre assurance. Une bonne plaisanterie peut facilement briser la glace et détendre l'atmosphère.

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER
 La plupart des gens ne sont pas capables d'avoir une méthode aussi structurée que la vôtre. Bien que vous puissiez faire votre possible pour la leur transmettre, il semble plus réaliste de vous résigner à les accepter tels qu'ils sont, en vous adaptant à eux. Vous êtes souvent un génie de l'organisation et cela comporte beaucoup d'avantages, mais aussi quelques inconvénients...

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER
 La Lune en Lion, face au Verseau, vous suggère de chasser tout sentiment de honte ou de culpabilité et d'apprendre à vous affirmer davantage. C'est le temps de prendre la place qui vous revient de juste droit. Les meilleures choses découleront de vos relations avec les autres aujourd'hui. Il ne faut pas chercher très loin pour trouver le bonheur et la satisfaction...

du 20 FÉVRIER au 20 MARS
 Le succès de vos démarches dépend largement de l'approche et du timing que vous choisissez pour aborder les gens. Avant de vous entretenir avec quelqu'un, prenez le temps d'évaluer sa disposition et sa réceptivité. Votre adaptabilité représente votre meilleur atout. Alors sachez vous adapter aux fluctuations de la journée et à l'humeur du moment.

du 21 MARS au 20 AVRIL
 La visite de la Lune en Lion devrait influencer favorablement la disposition du monde à votre endroit. Voici donc le temps de formuler des demandes, de soumettre des propositions et de vendre vos mérites. La pire chose serait de ne pas oser vous faire connaître. Une rencontre à la fois stimulante et surprenante peut même venir agrémenter votre spirale. Alors demeurez flexible et disponible...

du 21 AVRIL au 20 MAI
 L'influence de la Lune en Lion, angulaire au Taureau, pourrait créer un climat d'incertitude aujourd'hui. Les imprévus et les contretemps ne sont pas exclus. Si certains de vos projets demeurent encore vagues, vous devriez essayer de les déterminer avec davantage de précision. Une meilleure planification de vos activités éliminera le risque d'imprévus fâcheux et de désistements.

du 21 MAI au 21 JUIN
 Les astres indiquent qu'une situation passée n'est pas forcément définitivement terminée. Quoique vous en pensiez, il est encore possible de revenir en arrière et d'en modifier les paramètres. Ne laissez pas l'orgueil vous empêcher de poser un geste dont les conséquences vous feraient plaisir. En cas d'incertitude, imaginez que l'autre personne se trouve à votre place.

du 22 JUIN au 22 JUILLET
 La confiance en soi constitue un élément primordial afin d'atteindre la réussite dans quelque domaine que ce soit. La période d'attente avant de passer à l'action constitue l'étape la plus difficile. Ainsi, vous avez intérêt à agir le plus rapidement possible, sans permettre aux idées défaitistes de vous envahir l'esprit. L'assurance génère davantage... d'assurance.

Le scrabble

Bonnes vacances!

PARTIE 1

TIRAGE	MOT RETENU	RÉF	PTS
1. NSAOPT			
2. NSELASD	PARTONS	H 4	74
3. BSEROAD	SANDALES	5D	86
4. BSUEORK	ADSORBES	D 3	78
5. O+UEORPS	BUNKERS	F 3	38
6. OPRU+MTE	KORÈS	6F	25
7. PRU+ALEC	TOMBER	8A	27
8. ?HMUTIE	COUPLERA	B 7	86
9. U+ACENVR	(S)THME	16A	61
10. ILNREAF	ENCUVERA	12B	78
11. AUYNLEG	RENIFLA	J 9	78
12. LNU+EHOA	ÉGAYA	15H	48
13. ELOU+LNI	HAN	14F	29
14. LL+EAOXE	ENFOUI	13H	27
15. LLO+EZTI	AXÉE	12L	43
16. L+ITVQ?I	TOILEZ	4J	55
17. ILTV+UJF	Q(U)IZ	O 1	57
18. FLT+EDWI	JUIVE	O 8	45
19. DEF+IMGT	TWILL	M 1	28
20. DEGM+U	TIF	C 1	22
	DRUE	13A	18
			993

PARTIE 2

TIRAGE	MOT RETENU	RÉF	PTS
1. EB?OUZE			
2. EIODBAR	ÉBOU(T)EZ	H 6	104
3. IKHEEAC	ABORDIEZ	12A	92
4. EEEH+JHEA	KABIC	B 10	76
5. EEEH+RUT	HADJ	E 10	30
6. FNMORAA	HEURTÉE	5E	108
7. AN+E?RSU	FORMA	D 1	37
8. ETROECD	US(I)NERA	15A	90
9. EPSTMA	DÉCOTER	14G	65
10. YUOEADT	ESTOMPAI	2A	84
11. DEU+LLPI	OYAT	N 12	48
12. D+AEINNS	PILULE	1H	39
13. EGMOUXS	ANDINES	3G	80
14. GMSU+AN	EX	6E	67
15. GNSU+VIU	MOYA	13L	35
16. GINSU+LW	VU	1A	32
17. L+LTVQF	SWINGUA	O 7	57
18. FLLQ+NIE	VÉT	4J	25
19. EFLLNQ+T	SWINGUAI	O 7	30
20. FLLNQ+SI	FORMATE	D 1	23
	FILS	8A	37
			1159

PARTIE 3 (Joker)

TIRAGE	MOT RETENU	RÉF	PTS
1. ?MASIER			
2. ?AHKLEC	RIMASSE	H 2	68
3. EH+?EEET	BLACK	1H	99
4. ?SPIAVJ	ÉTHÉRÉE	G 7	70
5. J+?GWSEU	ÉPAVISTE	8A	48
6. W+?AUARO	JUGALES	5E	56
7. ORU+?DTX	KAWA	L 1	44
8. DORTU+?T	SAX	6H	63
9. ?TEZNOQ	ÉTOURDIT	A 8	77
10. ?GLEIEN	TRONQUEZ	11F	96
11. ??DYFIL	GÉRIANALE	2F	89
12. DFIL+?EH	OYAT	10A	32
13. HI+?LLEU	FADAISE	C 7	32
14. ??RETMFE	HULULIEZ	M 4	76
15. ?VIOION	FERMENTÉ	13F	76
16. I+?DASMN	VIOLON	8J	30
17. ?CUEBRR	DAMNIONS	O 5	60
18. RU+?OPN	OB(J)ECTERL	8	29
	PRON(E)UR	15F	24
			1069

Vous désirez obtenir de l'information sur le Scrabble duplicate ou adhérer à un club, communiquez avec Francine Plante 562-2601 ou Gilles Couture 569-6909 pour la région de Sherbrooke, Thérèse Thibault 849-7481 pour Coaticook, Lucie Deschênes 478-3814 pour Drummondville ou Gaétane Provencher 758-8020 pour Victoriaville.

Le mot perdu

LE CORPS HUMAIN - Un mot de 6 lettres

I	N	D	E	X	R	E	X	U	E	Y	N	A	P	T
T	E	M	P	E	A	U	T	L	E	O	R	I	O	A
E	Z	S	U	R	E	M	U	H	I	N	I	B	R	R
R	R	S	L	D	I	V	P	G	F	G	R	I	E	O
R	P	V	I	N	O	M	E	E	O	L	R	T	L	D
A	E	E	E	X	Y	R	Y	N	R	E	U	O	A	O
J	N	I	M	L	A	R	M	E	T	O	O	R	N	R
M	I	N	M	A	P	O	O	I	C	E	N	S	C	E
R	S	E	O	R	D	T	E	E	R	A	N	E	E	I
L	U	R	S	O	A	U	L	P	I	E	T	D	D	L
U	T	M	S	M	S	L	L	N	N	R	N	E	R	L
E	I	V	E	E	I	E	E	T	I	L	I	A	M	E
T	B	C	L	F	R	I	S	E	E	P	A	U	L	E
T	H	U	E	E	I	A	R	U	R	A	D	I	U	S
E	P	I	T	T	N	A	F	N	E	S	B	A	R	N

- | | | | |
|----------|---------|---------|---------|
| ADULTE | FILLE | NEZ | RAIE |
| AIR | FORT | NOURRIR | REGION |
| AORTE | FRISE | NUE | RENAL |
| AXIS | HUMERUS | ODORAT | ROTULE |
| BILE | INDEX | ONGLE | SOMMEIL |
| CRINIÈRE | IRIS | OREILLE | SUER |
| DORMIR | JARRET | OSSELET | TEMPE |
| ELANCE | LARME | OVULE | TIBIA |
| EMAIL | LARMIER | PAS | TORSE |
| ENFANT | LUETTE | PEAU | TUBE |
| ENTENDRE | LYMPHE | PENIS | VEINE |
| EPAULE | MECHE | PERONE | VIE |
| EPI | MINE | PIED | YEUX |
| ETRIER | MOELLE | PLEVRE | |
| FEMORAL | MUE | PORE | |
| FEMUR | NAIN | RADIUS | |

Solution du dernier problème : SCHLITTAGE

5 août 2005

No 966

Les mots croisés

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

5 août 2005

No 976

HORIZONTELEMENT

- Ténacité.
- Loi canonique de certains États islamiques - Métal brillant.
- Fait de nouveau - Le coin du feu.
- Attire les voleurs - Avoir le dessus.
- Réfute - Grande plume.
- À moi - En matière de - Il faut le mettre échec et mat.
- Promenade publique - Joint - Habitudes.
- Il vole le bec ouvert.
- Restaurant spécialisé dans les grillades - Barre servant à fermer une porte.
- Rouleau de plumes - Du verbe mouvoir - Son drapeau est noir.
- Décoré - Liaison qui dure, concubinage.
- Comme Ringo Starr - Périodes.

- Certains sont ménagers - Patron des orfèvres - Film de Spielberg.
- Qui aime à plaisanter - Petit avion léger.
- Exposé dans le détail - Plante des Andes, à tubercules comestibles.
- Transporte au loin - Maître du Tonnerre.
- Personnel - Elle a du temps de libre.
- On peut y pêcher - Pièce d'une fleur.
- Tresser - Marchandise invendable.
- Traîné - Grave offense.
- Ver marin - Extrêmement.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	T	A	M	B	O	U	I	L	L	E	J
2	R	O	U	E	R	M	E	U	G	L	E
3	O	U	R	E	R	I	S	T	A	L	E
4	U	T	A	H	E	T	E	R	A	P	
5	B	L	A	T	T	E	G	E	N	S	
6	L	I	B	A	R	R	E	E	O		
7	E	N	L	I	S	E	B	A	S	B	E
8	F	U	I	T	C	A	R	I	E	L	
9	E	S	T	U	A	I	R	E	D	R	Y
10	T	I	R	E	S	E	C	H	U	E	S
11	E	T	O	L	E	S	H	A	I	N	E
12	S	E	N	S	E	V	E	N	T	E	E

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

Publicités classées

Pour placer une annonce classée (819) 564-2222

Sans frais
1 800 567-6955
Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30

Le combo
Placez une annonce classée
3 jours dans La Tribune +
1 publication dans La Nouvelle
et obtenez 22% de rabais*
* certaines conditions s'appliquent

Des la première journée de parution, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser aussitôt car notre responsabilité se limite à la première journée de parution. La Tribune se réserve le droit d'accepter, refuser, annuler ou classer correctement toute annonce sous la rubrique appropriée.

PLUS DE 115 000 LECTEURS PAR JOUR ! La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

IMMOBILIER	ACHAT, VENTE, ÉCHANGE	Propriétés - bungalows	2	Maisons ouvertes	4	Propriétés à revenus	6	Condominiums à vendre	8	Maisons de campagne	10	Maisons mobiles	12	Bord de l'eau	14	Chalets à vendre	16	Propriétés désirées ou à échanger	18	Terres, terrains	20	Fermes	22	Érablières et scieries	24	Commerces à vendre	26	Bâtisses industrielles	28	Bâtisses commerciales	30	Propriétés hors-Sherbrooke	32	Villégiature hors-Québec	34	Autres	38																																																																																																																																																		
	LOCATION	Appartements arr. de Brompton	40	Appartements arr. de Fleurimont (Est, Fleurimont)	42	Appartements arr. de Lennoxville	44	Appartements arr. du Mont-Bellevue (Centre-ville, ouest, Université, Ascot)	46	Appartements arrondissement	48	Appartements arr. de Jacques-Cartier (Nord)	50	Appartements Magog	52	Appartements bord de l'eau	54	Appartements autres	56	Maisons à louer	58	Appartements, maisons à partager	60	Appartements, maisons désiré(e)s	62	Condominiums à louer	64	Chambres à louer	66	Chambres et pension	68	Chambres et pension 3e âge	70	Centres d'accueil agréés	72	Chalets à louer	74	Locaux à louer ou partager	78	Commerces à louer	80	Entrepôts, garages à louer	82	Vacances, condos	84																																																																																																																																										
	VEHICULES AUTOMOBILES	Camions, 4x4, fourgonnettes	100	Pièces d'auto et camions	102	Autos à vendre	104	Véhicules 5000 \$ et moins	106	Véhicules à louer	108	Véhicules antiques et de collection	110	Véhicules lourds	112	Entreposage de véhicules	114	VEHICULES RÉCREATIFS	120	Motorisés	120	Routottes tentes-routottes	122	Bateaux, sports nautiques	124	Motoneiges	126	Tout-terrains	128	Motos, scooters	130	Remorques	132	LOISIRS	140	Activités, loisirs	140	Musiciens, groupes	142	Voyages, covoiturage	144	EMPLOIS	150	Personnel demandé	150	Travail demandé	152	MARCHANDISES	160	Articles de moins de 60 \$	160	Animaux	162	Meubles et électroménagers	164	Entreposage de meubles	166	Ordinateurs	168	Photographie	169	Électronique	170	Machines à coudre	172	Vêtements, friperies	174	Articles de bébé	176	Instruments de musique	178	Articles de sports	180	Bicyclettes	182	Piscines et spa	184	Camping	186	Chasse et pêche	188	Artisanat	190	Oeuvres d'arts, antiquités	192	Collectionneurs	194	Équipements à neige	196	Bois et équipement de chauffage	198	Tracteurs	210	Équipements de ferme	212	Équipements de restaurant	214	Équipements de bureau	216	Équipements d'érablières	217	Machinerie et outillage	218	Matériaux de construction, rénovation	220	Terre de jardinage et pelouse	222	Ventes de garage arr. de Brompton	224	Ventes de garage arr. de Fleurimont (Est, Fleurimont)	226	Ventes de garage arr. de Lennoxville	228	Ventes de garage arr. du Mont-Bellevue (Centre-ville, ouest, Ascot)	230	Ventes de garage arrondissement	232	Rock Forest, St-Élie, Deauville	232	Ventes de garage arr. de Jacques-Cartier (Nord)	236	Ventes de garage hors-Sherbrooke	238	Marchés aux puces	240	Perdu, trouvé	242	Cabanes à sucre	243	Divers à vendre	244	Demande à acheter ou échanger	246	Fruits et légumes	221	Traitement de textes, rédaction, traduction	302	Cours privés, formation	304	Esthétique, coiffure	306	Gardiennes, gardiennage	308	Avis de recherche	309	Travaux domestiques	310	Déménagement	312	Réparation d'appareils	314	Déménagement, transport	316	Payagistes	318	Services divers	320	FINANCES	330	Hypothèques	330	Argent à prêter	332	Argent demandé	334	Occasion d'affaires	336	Comptabilité, impôts	338	Services financiers	340	SOINS DE SANTÉ	348	Appareils orthopédiques	348	Santé	350	Soins thérapeutiques, massothérapie	352	Soins à domicile	354	Croissance personnelle	356

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS
A COMÉVILLE, MAISON plein pied, contr. 2002, 2 c.c., 1 1/2 s.b., spa int., foyer 2 faces, garage détaché, log. 4/1 au s.sol, loge 500\$/mois rien d'inclus. Aubaine 195 000\$ Sola, 843-9480

A QUI LA CHANCE??
charmant bungalow 24x34, sect. Trolet, abri auto, garage détaché, 3 c.c., 2 s.b., bois fr., terrain 13 000 pi ca. 147 500\$ 569-5319

AU COEUR DU VILLAGE DE LA PATRIE maison de 7 pces, terrain et garage. Pour vente rapide. Tél. 819-564-6923

AVENDRE PROPRIÉTAIRE
3650 rue La Vérendrye. Propriété de prestige. Construction 2004 - climatisée. Pièces à aires couvertes - plancher bois franc et céramique - 3 chambres - 2 salles de bains complètes - terrain paysager. Sur rendez-vous 571-2117/868-9648

BESIN D'ESPACE, ST-ÉLIE
plus ou moins 3 acres paysagés, maison 13 pces, rénovation, 3 c.c., foyer, solarium, étang et plus maintenant 249 000\$. Offrez-vous une visite 349-0646/564-0646

BROMPTONVILLE majestueuse ancestrale, env. 1950, rénovation, proprio occupant + 2 log., terr. 51 000 pi, zone commerciale, succession 819-808-1223

JUMELÉ SECTEUR ST-ÉLIE
gr. terrain, remise, spa int., piscine. Vente rapide, par proprio, disp. sept. 823-1618/564-8524

MAISON AVEC VERRIÈRE
4 saisons, Terr. paysagé, 40 pi à l'arrière sur le bord de l'eau. À 10 min du CHUS et de l'auto. 1200

QUARTIER NORD
très belle maison refaite à neuf, tout près du parc St-Alphonse, tout brique, 5 c.c., 2 s.b., pl. de bois franc (érable), sous-sol fini, beau coup de rangement, aménagement extérieur, ardoise, remise, libre immédiatement. Voir le dimanche 7 août de 12 à 16h. 1501 Beauséjour, com. Angél, Sherbrooke. Tél. 564-6971

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS
WATERVILLE, BUNGALOW brique, 4 c.c., parfait pour famille. 75 000\$ 347-5477

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS
DUPLEX SHERB. OUEST-voisin parc Sangster, 2 X 5 1/2, ext. brique, galeries, pl. bois fr., 1er étage disp. Rénovés annuels 5520\$. 145 000\$ 819-868-8087

RUE BONIN
5 log. secteur universitaire, const. 1974, revenus bruts 36 840\$ par année, garantie 278 000\$ 819-868-8087

8 CONDOMINIUMS À VENDRE
ACHETÉ: CONFORT + PAIX Beau 3/1, S.O., + tous les serv. + pl. neuvs de qual. à 115 000\$ nég. Libre sept. Prest. Châ. Bellevue R.V. 563-6696/964-8996

NORD-93 come neuf
niv. sol 2 c.c., 2 s.b., 109 900\$ 819-562-3045. http://www3.sympatico.ca/yferland/

14 BORD DE L'EAU
FAUT VENDRE MAISON sur rivière Magog, 11 pcs, 3 c.c., 3 s.b., verrières, bain tub. garage double, aménagement paysagé 204, 249 000\$ nég. Tél. 562-7409

20 TERRES TERRAINS
GRAND TERRAIN BOISÉ 9 ACRES * ruisseau, tracteur, remise agricole, chasse ou tranquille acheteur sérieux seulement. 563-3620

NOUV. DEV. DE PRESTIGE * Ascot Corner, 2 min. de l'autoroute 10 au CHUS, terr. 1/2 acre, boisé, érablière 562-6448

SCOTSTOWN, RACINE
55 acres boisés, 50 000\$ Michel 346-1642

TRÈS BEAU TERRAIN * poss. de 2 au bord rivière Magog en 2ième rangée, boisé arbres matures longant un ruisseau. Rue asphaltée, accès rivière. Travaux permanents. Oul de sac. Transport commun. Ne tardez pas de vous approprier un hectare de paix en nature! Faut voir! Faites une offre. Michel 823-6037

URGENT!
DOIT VENDRE AUBLEMENT Terrain pour construction multifamiliale (6 à 18 logements). Secteur Sherbrooke ouest. Évaluation municipale: 49 900\$. demande: 35 000\$. Tél.: (514) 730-3010 178924

42 APPART. ARROND. DE FLEURIMONT (Est, Fleurimont)
1175 JARDINS-FLÉURIS 4 1/2, 5003 mois, rien d'inclus. Inf. 562-2727

11-31-41 CH. EAU CH. * Bâton, ascenseurs, piscine int., sauna, conciergerie, surveillance. Nouvelle administration. 566-3880

1/2 715, 13e Avenue Nord. Meuble chaudière. 3305. Tél. 562-2727

2/1 À LOUER
chauffé, meuble, libre. 3505/mois. Tél. 574-7169

2/1 AU 3141 CH. EAU CH. * 3e/4e étages, ascenseurs, piscine int., sauna, conciergerie, surveillance. Nouvelle administration. 566-3880

5/1 DATANT DE 1875 * situé coin Gillespie-Bail, 2 c.c., très grand salon donnant sur le boulevard, 2e étage, plafonds 10 pi, chauffé, eau ch. inclus, disp. loc. poss. stat. int. ch. inclus, location. 775/mois. Jean-Pierre 345-3747

5/1 immeuble récent, porte ouverte, terrasse, 650\$/mois, chauffage-électricité inclus, ter. août. 822-0487

APP. RODRIGUE
3 1/2 chauffé, eau ch., meuble ou non, près parc, épicerie, église, tranquilles. Tél. 565-9137

FACE À L'UNIVERSITÉ de Sherbrooke, 2 1/2 meuble ou non chauffé, eau chaude.

46 APPART. ARROND. MONT-BELLEVUE (centre-ville, ouest, université, Ascot)
3/1 boul. Alexandre, 2 c.c., balcon, asp. central, 1er étage 5/1, auto, patio 12x12, remise, 1er s. sol, un peu avant 675\$. Rock Forest 864-7160

RUE MAGLOIRE R.F.
5/1, libre imm. 5505/mois info au 578-4595

50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER (nord)
1/1 ET 3/1, 3156 A 4156 \$ meublé, chauffé, eau ch., élect. non inclus, intercom. 569-4987

1 1/1 MEUBLE AU CHAUFFÉ, piscine extérieure, 155 Lomas 3155/mois. Tél. 571-2266

4/1 CHAUFFÉ, eau chaude, service de buanderie, 4505/mois. Tél. 562-9535

5/1 DATANT DE 1875 * situé coin Gillespie-Bail, 2 c.c., très grand salon donnant sur le boulevard, 2e étage, plafonds 10 pi, chauffé, eau ch. inclus, disp. loc. poss. stat. int. ch. inclus, location. 775/mois. Jean-Pierre 345-3747

5/1 immeuble récent, porte ouverte, terrasse, 650\$/mois, chauffage-électricité inclus, ter. août. 822-0487

APP. RODRIGUE
3 1/2 chauffé, eau ch., meuble ou non, près parc, épicerie, église, tranquilles. Tél. 565-9137

FACE À L'UNIVERSITÉ de Sherbrooke, 2 1/2 meuble ou non chauffé, eau chaude.

48 APPART. ARROND. ROCK FOREST, ST-ÉLIE, DEAUVILLE
GRAND 4 1/2 style condo 32x36 dans duplex neuf, secteur Bois-Joli, parc central, stat. privé 4 autos, patio 12x12, remise, 1er s. sol, un peu avant 675\$. Rock Forest 864-7160

RUE MAGLOIRE R.F.
5/1, libre imm. 5505/mois info au 578-4595

50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER (nord)
1/1 ET 3/1, 3156 A 4156 \$ meublé, chauffé, eau ch., élect. non inclus, intercom. 569-4987

1 1/1 MEUBLE AU CHAUFFÉ, piscine extérieure, 155 Lomas 3155/mois. Tél. 571-2266

4/1 CHAUFFÉ, eau chaude, service de buanderie, 4505/mois. Tél. 562-9535

5/1 DATANT DE 1875 * situé coin Gillespie-Bail, 2 c.c., très grand salon donnant sur le boulevard, 2e étage, plafonds 10 pi, chauffé, eau ch. inclus, disp. loc. poss. stat. int. ch. inclus, location. 775/mois. Jean-Pierre 345-3747

5/1 immeuble récent, porte ouverte, terrasse, 650\$/mois, chauffage-électricité inclus, ter. août. 822-0487

APP. RODRIGUE
3 1/2 chauffé, eau ch., meuble ou non, près parc, épicerie, église, tranquilles. Tél. 565-9137

FACE À L'UNIVERSITÉ de Sherbrooke, 2 1/2 meuble ou non chauffé, eau chaude.

50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER (nord)
7/1 À LOUER, NORD résidentiel ou commercial, 1 1/2 s. bains, non chauffé, non éclairé, 650\$/mois. Poss. d'achat, près Proménades King, Libre 1er oct. 562-1303 ou 864-7064

7/1 ENTIEREMENT RENOVÉ
Pl. bois franc refait à neuf partout. Boisées, moulures déco. Plafonds 8 1/2, Cuis. neuve, 3 c.c., Salon, Salle à manger, 2 s. b., bain, s. sol pl. flottant. Tout rep. Terr. privé aménagé imm. tranquille. Sect. HOWARD, 11965 chauffé, eau ch. et garage inclus. Tél. 569-1220 ou 578-6079

GRAND 4 1/2 STYLE CONDO
près Carrefour, entrée privée, aire ouverte pl. bois flottant, libre 1er sept. 635\$/m. 569-5098

NORD GRAND 5 1/2 STYLE CONDO
1er étage, libre immédiatement, 650\$/mois non chauffé, non-éclairé. 823-2593 ou 821-0160

VIEUX NORD BEAU LOGIS 6 1/2
pierre, lumineux, près des services, entrée lav.-séch., stat. 515\$/m. libre 1er sept. 569-8575

52 APPART. ARROND. MAGOG
A LA CAMPAGNE * logement comprenant cuisinette, s. manger, salon grand lit et s. bains, tous appareils ménager, 2 foyers, asp. central et +. Disp. 1er sept. 65 750\$/mois. 843-7271

FAUT VOIR NEUF
lot, aire ouverte, pl. bois franc, plafond 9 pi, entrée lav.-séch., lave-vaiss., grande terrasse arrière aménagée 572-2418

58 MAISONS À LOUER
A COOKSHIRE MAISON DE CAMPAGNE
5 1/2 disp. maintenant. 875-3022

A ST-ÉLIE D'ORFOND
1320 RUE CALAIS
Jumelé, lav. sèche, 3 c.c., 3 s.b., 1800 pi ca. bois fr. au r.d.c., débris, électricité et entretien ext. compris, libre imm. 945\$/mois info 820-2134

CANTON DE MAGOG
maison avec accès privé au petit lac Magog, quartier boisé, patio, 7103/mois. Tél. 854-1285

60 APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER
5/1 À PARTAGER
près Cégep et UDES, services tous à proximité, non-fum., pers. sérieuse, responsable, 350\$/m. 819-565-5165 (mess.)

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER
LOCAL À LOUER 1000 PI CA + avec porte de garage 10 x 10, salle d'attente, comptoir de service et système d'alarme situé route 220 St-Élie d'Orford. 819-623-1979 pour 064-0341 s'oir.

LOCAL COMMERCIAL 1126 King Est. 900 p.c. et loc. 1124 King Est. 400 p.c. 819-564-7074, pag. 820-0082

LOCAL COMMERCIAL
poss. 2 planchers, env. 3200 pi ca. chacun. 6853 Boul. Bourque Deauville. 864-1777

82 ENTREPÔTS À LOUER
ENTREPOSAGE MEUBLES * service de transport et chauffeur disponible. 819-820-4282

84 VACANCES CONDOS
MEMPHRE CLUB PHASE II
Condo 3 1/2 meuble, chambre fermée, foyer, piscine ext., terr. piscine, plage. Électricité incluse. 850\$/mois. 514-457-7715.

104 AUTOS À VENDRE
AUBAINE
LOCATION D'AUTOS À BAS PRIX Location journalière / semaine / mois. Auto récentes. Location d'auto Beaudoin - 845-4530 / 821-6296

AUTO LACO
Toyota Tercel 92 aut. 2200\$
Pontiac Grand Am 94 68
Pontiac Grand Prix 95 2955\$
Chev. Cavalier 93 3000\$
Ford Caravan 92 V6, a.c. 1965\$
Autres véhicules en inventaire 346-2525

BUICK LE SABRE LT2 2002
équipé A à Z, cuir on star, tel. cd, pneus neuvs, vitres teintées, 110 000 km, grande roue, 15 000\$. 562-0882

CAMARO SS 2000
73 000 km, blanche, tout équipé, 8 cyl., a.c. 17 500\$ 574-5103

EconAuto
CAVALIER 02 2 portes, man., jante, 62 000 km. 7995\$
2665 King Est. - 829-5073

COROLLA VE 1999 Touring
5 vit., CD, all. air, 48 940 km. Impeccable. 8700\$. 348-9418

FORD FOCUS ZX3 2001
100 000 km, mag. p. élect. Très propre. 8500\$. 863-5602

FORD FOCUS ZX3 2003, garantie jusqu'en oct. 2006, 12 495\$. 565-9290 / 679-1134

FORD MUSTANG 2002 *
décapotable, 26 500 mi., moteur 3.0, auto, int. cuir, a.c., vitres, sièges et miroirs élect. 16 200\$. 871-823-1974

FORD TAURUS SHO 1996
Bas millage, moteur reconç., peinture neuve, exc. cond. 6500\$. 820-4341

HONDA ACCORD 1989
4 p., aut., A1, 219 000 km, pas de rouille. 1695\$. 432-3335

HYUNDAI ACCENT GL 2002
31 000 km, autor., 4 portes, V6, laser, air, gris métallique, imp. cd, 34 500 km, 23 995\$, int. cuir, a.c., vitres élect. rég. vit., freins ABS. 147 500\$ nég. 829-3774

HYUNDAI ELANTRA VE 2002
4 p., 50 000 km, équipé démarrage à dist., antémur, pneus été + hiver. 17 950\$. 578-2896

MAXIMA 2003 GLE tout équipé, int. cuir, chauffant et élect. A.C. tot. auto, int. cuir, a.c., vitres, laser, air, gris métallique, imp. cd, 34 500 km, 23 995\$, int. cuir, a.c., vitres élect. rég. vit., freins ABS. 147 500\$ nég. 829-3774

MAZDA 323 1994
2 p., 5 vit., man., 126 000 km, freins, échap. batterie neuvs, roue 15", 3149

MAZDA PROTÉGÉ 5 2002
50 000 km, man., 13 500\$. 872-6327

MAZDA PROTÉGÉ LX 2003 2L, auto, 56 000 km, bien équipé, vitres et miroirs élect., CD, air, volant ajustable, 6e dist. 4 pneus d'hiver. 450-532-5641

MERCEDES 190 2002
31 000 km, 2005, 562-0684
Cell. 819-572-1390

VOLVO GOLF 1998 4 p., man., 130 000 km, roue plus, réparations effectuées et plusieurs ac. 6500\$. 679-1950

YORKS NEW BEETLE GLS 2000
Avec 25300 km, blanche, très propre, trans. auto, int. cuir, a.c., vitres élect. rég. vit., freins ABS. 147 500\$ nég. 821-4167

16 CHALET À VENDRE
LAC AYLMER 3 c.c. terrain 150x200, superbe couché de soleil, info au 819-864-1413

MANSONVILLE chalet 4 saisons, 3 c.c., meuble, 4 saunas, truites, à vendre 149 000\$. 4 50 - 3 75 - 3 99 2 + au 450-292-3763

ST-ÉLIE D'ORFOND
Bungalow tout brique 3 c.c., 2 s.b., gr. terrain incise de 38 800 pi, piscine h.ter. 24 pi, 154 000\$ 566-5545 572-9824

LAC MAGOG 135 pi sur l'eau
1 acre, boisé mature, face à l'ouest. Au 7304 de la Pointe Gervais. Dernier d'une rue sans issue. Chalet 4 saisons à aires ouvertes, avec garage détaché de 2 étages et 3 portes. Vue superbe. Pas d'ag. Site exceptionnel. 695 000 \$. Pas d'argent svp. (819) 864-7498 182005

22 FERMES
A WOTTON 53 acres, 50 acres en bois + maison et 2 garages. 819-879-7366 / 571-0078

FAUT VENDRE *
terre avec bâtiment, région Magog, boisé, près de Richmond sur la 55, 110 acres de terrains dont 90 boisés prêt à couper, idéal pour ferme bio ou élevage. Tél. 195 000\$. Info: 1-800-666-6243

FERME À LOUER, Bromptonville, 75. ataches, avec sol 200 acres, poss multiples 819-846-6748

NOTRE-DAME DES BOIS
petite ferme, 16 rang 8 Ouest, terrain 27 acres, 69 000\$. François ou Jacynthe 819-888-1110

26 COMMERCES À VENDRE
CANTINE EN OPÉRATION depuis plus de 50 ans. Bon chiffre d'affaires, prix pour vente rapide. BED & BREAKFAST bien situé, bon potentiel. Moins de 200 000\$ tout meublé, tout inclus. MICHEL TÊTREAU, Century 21 Stra-Gan courtier 829-2121

RESTAURANT SITUÉ À MAGOG * 50 places, excellent chiffre d'affaires, occasion à saisir, acheteur sérieux avec mise de fonds 819-849-6343. laissez message

44 APPART. ARROND. DE LENNOXVILLE
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Neufs, style condo. Libres 1er sept. 111 Oxford 569-4977

3 1/2-4 1/2-5 1/2
Près des autobus, à Lennoxville 823-5336

4/1 A LOUER-LOUER * 92 Oxford, Lennoxville, 2 c.c., sécuritaire, accès piscine, parc privé. Bertrand 1-819-578-8488

4/1 NEUF, 2 GR. CHAMBRES
salle lavage, céram. pl. flottant, 670\$/m. rien inclus, libre 1 sept. Bienvenue étudiant. 565-5721

4/1 SYLVIO-LACHARITÉ
finlon superieur, insonorisé, air ouvert, gr. chambre. Libre imm. 6255 562-1060, 823-2963

4/1 STYLE CONDO, R.F.
4895 libre imm., cession bail juin 2006, pas d'annuaire. 563-8628 Pag. 348-5713

4/1 STYLE CONDO, R. FOREST
près de tous les services, entrée privée, 2 stat., bien éclairé, pl. flottant/céram. 6255 rien d'inclus, libre 1er sept. 820-0714

3 1/2 S-SOL, PRÈS UNIV. *
rue Goobout, libre imm., meuble, lav.-séch., chauffe. act., câble, tel. inclus. Pour numéro pers. seule pas stat., pas animaux. 565-2227

46 APPART. ARROND. MONT-BELLEVUE (centre-ville, ouest, université, Ascot)
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Chambres 6-7-7 1/2
www.distributionsmatinales.com

3 1/2-4 1/2-5 1/2
dans immeuble de béton, près Mont Bellevue. Tél. 563-1399

3 1/2-70 PEEL
Semi-meublé, ch. eau ch., 4105 Libre immédiatement. 345-7075, 345-7075

48 APPART. ARROND. ROCK FOREST, ST-ÉLIE, DEAUVILLE
GRAND 4 1/2 style condo 32x36 dans duplex neuf, secteur Bois-Joli, parc central, stat. privé 4 autos, patio 12x12, remise, 1er s. sol, un peu avant 675\$. Rock Forest 864-7160

RUE MAGLOIRE R.F.
5/1, libre imm. 5505/mois info au 578-4595

50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER (nord)
1/1 ET 3/1, 3156 A 4156 \$ meublé, chauffé, eau ch., élect. non inclus, intercom. 569-4987

1 1/1 MEUBLE AU CHAUFFÉ, piscine extérieure, 155 Lomas 3155/mois. Tél. 571-2266

4/1 CHAUFFÉ, eau chaude, service de buanderie, 4505/mois. Tél. 562-9535

5/1 DATANT DE 1875 * situé coin Gillespie-Bail, 2 c.c., très grand salon donnant sur le boulevard, 2e étage, plafonds 10 pi, chauffé, eau ch. inclus, disp. loc. poss. stat. int. ch. inclus, location. 775/mois. Jean-Pierre 345-3747

5/1 immeuble récent, porte ouverte, terrasse, 650\$/mois, chauffage-électricité inclus, ter. août. 822-0487

APP. RODRIGUE
3 1/2 chauffé, eau ch., meuble ou non, près parc, épicerie, église, tranquilles. Tél. 565-9137

FACE À L'UNIVERSITÉ de Sherbrooke, 2 1/2 meuble ou non chauffé, eau chaude.

50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER (nord)
7/1 À LOUER, NORD résidentiel ou commercial, 1 1/2 s. bains, non chauffé, non éclairé, 650\$/mois. Poss. d'achat, près Proménades King, Libre 1er oct. 562-1303 ou 864-7064

7/1 ENTIEREMENT RENOVÉ
Pl. bois franc refait à neuf partout. Boisées, moulures déco. Plafonds 8 1/2, Cuis. neuve, 3 c.c., Salon, Salle à manger, 2 s. b., bain, s. sol pl. flottant. Tout rep. Terr. privé aménagé imm. tranquille. Sect. HOWARD, 11965 chauffé, eau ch. et garage inclus. Tél. 569-1220 ou 578-6079

GRAND 4 1/2 STYLE CONDO
près Carrefour, entrée privée, aire ouverte pl. bois flottant, libre 1er sept. 635\$/m. 569-5098

NORD GRAND 5 1/2 STYLE CONDO
1er étage, libre immédiatement, 650\$/mois non chauffé, non-éclairé. 823-2593 ou 821-0160

VIEUX NORD BEAU LOGIS 6 1/2
pierre, lumineux, près des services, entrée lav.-séch., stat. 515\$/m. libre 1er sept. 569-8575

52 APPART. ARROND. MAGOG
A LA CAMPAGNE * logement comprenant cuisinette, s. manger, salon grand lit et s. bains, tous appareils ménager, 2 foyers, asp. central et +. Disp. 1er sept. 65 750\$/mois. 843-7271

FAUT VOIR NEUF
lot, aire ouverte, pl. bois franc, plafond 9 pi, entrée lav.-séch., lave-vaiss., grande terrasse arrière aménagée 572-2418

58 MAISONS À LOUER
A COOKSHIRE MAISON DE CAMPAGNE
5 1/2 disp. maintenant. 875-3022

A ST-ÉLIE D'ORFOND
1320 RUE CALAIS
Jumelé, lav. sèche, 3 c.c., 3 s.b., 1800 pi ca. bois fr. au r.d.c., débris, électricité et entretien ext. compris, libre imm. 945\$/mois info 820-2134

CANTON DE MAGOG
maison avec accès privé au petit lac Magog, quartier boisé, patio, 7103/mois. Tél. 854-1285

60 APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER
5/1 À PARTAGER
près Cégep et UDES, services tous à proximité, non-fum., pers. sérieuse, responsable, 350\$/m. 819-565-5165 (mess.)

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER
LOCAL À LOUER 1000 PI CA + avec porte de garage 10 x 10, salle d'attente, comptoir de service et système d'alarme situé route 220 St-Élie d'Orford. 819-623-